

# ESTANCIA DE LA MISION EN E. U., APROBADA

## Saqueadores de bodegas confiesan haber cometido otros robos

Temperatura en Manila

Máxima de ayer, a las 1:05 p. m. 32.1  
Mínima de hoy, a las 5:55 a. m. 23.9

# LA VANGUARDIA

Temperatura en Baguio

A las 2 p. m. de ayer, 18 (64.4)  
A las 6 a. m. de hoy, 16 (60.3)

AÑO XXIII. NUM. 181.

DIARIO FILIPINO INDEPENDIENTE  
Información Mundial, Local y Servicio de Provincias.

MANILA, I. F., MARTES, 30 DE AGOSTO, 1932.

(Registrado en la Oficina de Correos en Manila como correspondencia de segunda clase el 15 de febrero de 1910)

10 PAGINAS—7 CTS.

# QUEZON APELA AL CIVISMO DE LOS EMPLEADOS

## Solo Una Muerte Subita Impedira Mi Vuelta.-Roosevelt

### LOS DESEOS DE LA MISION SON ATENDIDOS

**Envío de Quezon a America, propuesto. Audiencias publicas sobre los proyectos relativos a Filipinas.-Otros acuerdos**

La Comisión de Independencia, en su sesión de este día, ha actuado sobre las siguientes resoluciones o informes:

Aprobando, sin discusión, el informe del Comité de Relaciones Metropolitanas, recomendando favorablemente la Resolución Cuenco-Torres, disponiendo la celebración de audiencias publicas en Manila por 30 días, sobre los méritos de las bills sobre Filipinas pendientes en el Congreso de los Estados Unidos.

Aprobando, después de un prolongado debate, la Resolución propuesta por el Comité de Relaciones Metropolitanas, recomendando a la Comisión de Independencia que, haciendo la Mision Legislativa expresado insistentemente la necesidad de continuar en la metrópoli, defiera a los señores de la misma.

### EL FISCAL ACUSA A UN CHINO "CUENTISTA"

**Alego haber sido desvalijado de P2,670.—Esta querrela-dor por estafa**

S. K. Kwan, agente chino de la casa comercial Dy Buncio y Ca. ha sido denunciado por estafa por la policía secreta habiendo la fiscalía fijado una fianza de P2,000 para su libertad provisional. Kwan al dar cuenta de la pérdida de un portafolio que según él contenía la cantidad de P2,670.00, que acababa de cobrar de los parroquianos de la casa Dy Buncio en Baguio y en otras provincias del norte, aduce de un cheque por valor de P800.00 incurrido en contradicciones y fue detenido e investigado.

### DOS AHOGADOS EN UN NAUFRAGIO EN ROMBLON

**Otros tres desaparecen.—La barca "Salvación" se va al fondo del mar**

(Servicio Informativo)  
EXCLUSIVO A "LA VANGUARDIA"  
Romblon, Romblon, agosto 27.—La barca de vela "Salvación" que salió de Romblon el 26 de agosto, en dirección a San Fernando, de la misma provincia, con 16 personas a bordo, y cargamentos, zozobró cerca de

### UN ATRACO Y VARIOS HURTOS SE REGISTRAN

Varios hurtos, un atraco, y el hallazgo de otro billete falso han ocurrido ayer, según denuncias recibidas por la policía. Felipe Antiporda, alias Jose Torres, de 20 años, residente en la calle Antipol, 1708, Sta. Cruz, fue arrestado por hurto de una bicicleta. Cleon Dor Castillo, de la calle Lara, 519, San Nicolas, fue atajado anoche por tres desconocidos mientras caminaba por la calle San Juan de Letran. Intramuros, anoche, y desvalijado de un reloj y P18.00 en metalico.

Ang Tuan, un tendero chino de "sarisari" en la calle Quiricada, 314 Tondo da parte a la policía que un individuo que compro cigarrillos de su tienda anoche, le pago con un billete de P20.00 que resultó ser falso. El chino solo se percató de que el billete no era legitimo cuando el comprador ya se había marchado, llevándose el cambio.

### Violenta subida de precios de la seda

(De la "Associated Press")  
Tokio, 29 de agosto.—Los mercados de la seda en Yokohama y Kobe han sido cerrados hoy después de una breve sesión durante la cual los precios subieron violentamente a cerca de 100 yens el fardo. Los directores explicando el cierre dicen que el objeto es suprimir manipulaciones.

### MALHERIDOS EN UN CHOQUE

**Un pasajero chino y un cochero son conducidos al hospital**

Un accidente automovilístico se ha registrado a las 12 de esta tarde en la calle R. Hidalgo, frente a la casa No. 913, saliendo herido gravemente en la cabeza el chino Go Lee, y el cochero de la camioneta de alquiler en que iba de pasajero, Manuel Cariso.

### LOS TOMASINOS OTRA VEZ A LA VANGUARDIA

**Lista completa de aprobados en exámenes recientes para médicos**

Por la segunda vez durante el año en curso, los graduados de la Pontificia Universidad de Santo Tomás, han obtenido los primeros puestos en los resultados de los exámenes para médicos, según se ha anunciado por la junta examinadora. Los resultados de los exámenes del 9, 10, 11 y 12 de agosto pasado, demuestran que tres graduados de la Universidad de Santo Tomás, obtuvieron los tres primeros puestos.

### OCUPAN LOS TRES PRIMEROS PUESTOS

(De la "Associated Press")  
Nanking, 29 de agosto.—Contestando al discurso pronunciado la semana pasada por el conde Uchida ante la dieta japonesa, Lo Wenkan, ministro de asuntos exteriores del gobierno nacionalista, declaró hoy "que no habrá paz ni prosperidad en Manchuria hasta que todas las tropas japonesas sean retiradas."

### HERMANA DE MRS. GIBBS HERIDA EN UN CHOQUE

Mrs. H. Tollman, de 45 años de edad, hermana de Mrs. Gibbs, esposa del abogado del mismo nombre, resultó herida en diferentes partes del cuerpo a las 10:05 de esta mañana cuando el automóvil en que iba, un Packard No. 1423, de la propiedad del bufete Gibbs and McDonough, chocó contra un camión en la intersección de las calles San Marcelino y Oregon.

Lea LOS ANUNCIOS

### REGALGA QUE ESTA DECIDIDO A REGRESAR

**Desmiente rumores de que dejara de regresar aquí en noviembre**

"Solo una muerte súbita puede impedir el que yo vuelva a Filipinas después de terminada mi misión en la metrópoli", declaró esta mañana el gobernador general Roosevelt al reiterar su anunciado propósito de que asumirá de nuevo su cargo de jefe ejecutivo de estas islas después de terminada su campaña en los Estados Unidos.

### UN PASAJERO CHINO Y UN COCHERO SON CONducidos AL HOSPITAL

Un accidente automovilístico se ha registrado a las 12 de esta tarde en la calle R. Hidalgo, frente a la casa No. 913, saliendo herido gravemente en la cabeza el chino Go Lee, y el cochero de la camioneta de alquiler en que iba de pasajero, Manuel Cariso.

### LOS TOMASINOS OTRA VEZ A LA VANGUARDIA

Por la segunda vez durante el año en curso, los graduados de la Pontificia Universidad de Santo Tomás, han obtenido los primeros puestos en los resultados de los exámenes para médicos, según se ha anunciado por la junta examinadora. Los resultados de los exámenes del 9, 10, 11 y 12 de agosto pasado, demuestran que tres graduados de la Universidad de Santo Tomás, obtuvieron los tres primeros puestos.

### NO HABRA PAZ SI EL JAPON NO SE RETIRA

(De la "Associated Press")  
Nanking, 29 de agosto.—Contestando al discurso pronunciado la semana pasada por el conde Uchida ante la dieta japonesa, Lo Wenkan, ministro de asuntos exteriores del gobierno nacionalista, declaró hoy "que no habrá paz ni prosperidad en Manchuria hasta que todas las tropas japonesas sean retiradas."

### HERMANA DE MRS. GIBBS HERIDA EN UN CHOQUE

Mrs. H. Tollman, de 45 años de edad, hermana de Mrs. Gibbs, esposa del abogado del mismo nombre, resultó herida en diferentes partes del cuerpo a las 10:05 de esta mañana cuando el automóvil en que iba, un Packard No. 1423, de la propiedad del bufete Gibbs and McDonough, chocó contra un camión en la intersección de las calles San Marcelino y Oregon.

Lea LOS ANUNCIOS

### Propuesto canje del Ayuntamiento y otros con Bilibid

Una resolución para que la junta municipal, por conducto del alcalde, pida al secretario del interior que tome los pasos necesarios para adquirir el terreno y el edificio de la Prisión de Bilibid, del gobierno insular, a cambio del edificio del Ayuntamiento, la hacienda de Muntinglupa y otras propiedades de la ciudad, será sometida a la aprobación de la junta municipal esta tarde. Una vez hecho el canje, el city hall se trasladará a Bilibid.

### VISTA SOBRE EL CARAMBOLA

**Solo un testigo presentado.—Vista separada de otros acusados**

Cuatro acusados apelantes, Juan C. Arellano, Amaleo del Rosario, Venancio Pangulayan y Rafael Grey, han entrado en vista conjunta esta mañana ante el juez Santanarria en relación con la famosa causa del Club Carambola, habiendo los otros acusados pedido vista por separado.

### LOS TOMASINOS OTRA VEZ A LA VANGUARDIA

Por la segunda vez durante el año en curso, los graduados de la Pontificia Universidad de Santo Tomás, han obtenido los primeros puestos en los resultados de los exámenes para médicos, según se ha anunciado por la junta examinadora. Los resultados de los exámenes del 9, 10, 11 y 12 de agosto pasado, demuestran que tres graduados de la Universidad de Santo Tomás, obtuvieron los tres primeros puestos.

### NO HABRA PAZ SI EL JAPON NO SE RETIRA

(De la "Associated Press")  
Nanking, 29 de agosto.—Contestando al discurso pronunciado la semana pasada por el conde Uchida ante la dieta japonesa, Lo Wenkan, ministro de asuntos exteriores del gobierno nacionalista, declaró hoy "que no habrá paz ni prosperidad en Manchuria hasta que todas las tropas japonesas sean retiradas."

### HERMANA DE MRS. GIBBS HERIDA EN UN CHOQUE

Mrs. H. Tollman, de 45 años de edad, hermana de Mrs. Gibbs, esposa del abogado del mismo nombre, resultó herida en diferentes partes del cuerpo a las 10:05 de esta mañana cuando el automóvil en que iba, un Packard No. 1423, de la propiedad del bufete Gibbs and McDonough, chocó contra un camión en la intersección de las calles San Marcelino y Oregon.

### HERMANA DE MRS. GIBBS HERIDA EN UN CHOQUE

Mrs. H. Tollman, de 45 años de edad, hermana de Mrs. Gibbs, esposa del abogado del mismo nombre, resultó herida en diferentes partes del cuerpo a las 10:05 de esta mañana cuando el automóvil en que iba, un Packard No. 1423, de la propiedad del bufete Gibbs and McDonough, chocó contra un camión en la intersección de las calles San Marcelino y Oregon.

Lea LOS ANUNCIOS

### PIDEN QUE LA REDUCCION SEA MAS EQUITATIVA

Los tesoreros municipales apelan al comité de reorganización

Un comité de tesoreros municipales que representa a todos los tesoreros de la provincia de Pangasinan ha venido a la ciudad para entrevistarse con el comité de reorganización de la Legislatura presidiada por el Representante Eugenio Perez para pedir que la reducción de sueldos de los tesoreros municipales sea más equitativa y que no sea tan onerosa como la que se provee en el proyecto de la estandarización de salarios.

### HERIDO EN UNA RIÑA ENTRE TRIPULANTES

**La agresión tuvo lugar a bordo de un barco en viaje a Manila**

Enfurecido porque le mandaba hacer lo que el consideraba que no era su trabajo, Conrado Fretarin de 24 años y barrendero del vapor interinsular "Huan Ho" atacó a cortaplumazos a Bonifacio Medrano engrasador del mismo barco mientras éste navegaba con rumbo a Manila a donde llegó esta mañana.

### HERMANA DE MRS. GIBBS HERIDA EN UN CHOQUE

Mrs. H. Tollman, de 45 años de edad, hermana de Mrs. Gibbs, esposa del abogado del mismo nombre, resultó herida en diferentes partes del cuerpo a las 10:05 de esta mañana cuando el automóvil en que iba, un Packard No. 1423, de la propiedad del bufete Gibbs and McDonough, chocó contra un camión en la intersección de las calles San Marcelino y Oregon.

### HERMANA DE MRS. GIBBS HERIDA EN UN CHOQUE

Mrs. H. Tollman, de 45 años de edad, hermana de Mrs. Gibbs, esposa del abogado del mismo nombre, resultó herida en diferentes partes del cuerpo a las 10:05 de esta mañana cuando el automóvil en que iba, un Packard No. 1423, de la propiedad del bufete Gibbs and McDonough, chocó contra un camión en la intersección de las calles San Marcelino y Oregon.

### HERMANA DE MRS. GIBBS HERIDA EN UN CHOQUE

Mrs. H. Tollman, de 45 años de edad, hermana de Mrs. Gibbs, esposa del abogado del mismo nombre, resultó herida en diferentes partes del cuerpo a las 10:05 de esta mañana cuando el automóvil en que iba, un Packard No. 1423, de la propiedad del bufete Gibbs and McDonough, chocó contra un camión en la intersección de las calles San Marcelino y Oregon.

### HERMANA DE MRS. GIBBS HERIDA EN UN CHOQUE

Mrs. H. Tollman, de 45 años de edad, hermana de Mrs. Gibbs, esposa del abogado del mismo nombre, resultó herida en diferentes partes del cuerpo a las 10:05 de esta mañana cuando el automóvil en que iba, un Packard No. 1423, de la propiedad del bufete Gibbs and McDonough, chocó contra un camión en la intersección de las calles San Marcelino y Oregon.

Lea LOS ANUNCIOS

### Dos "Raids" en las Bodegas de Guan

**Les Rindio P3,270**

**Otro miembro de la banda fué cogido esta mañana; solo faltan por caer otros dos más**

El arresto de cinco individuos, parte de los ocho que trataron de robar en la bodega del comerciante chino de esta localidad Albino Sycip, en la calle Barraca, No. 29, en la mañana del domingo pasado, ha dado por resultado el descubrimiento de los autores de otros robos cometidos en otras bodegas de la misma calle, también de la propiedad de otros comerciantes chinos debido a las revelaciones hechas por algunos de los arrestados. Los autores de los robos anteriores fueron los mismos que trataron de robar la bodega de Mr. Sycip el domingo pasado.

### EXPEDICION J. DIMAYUGA DE P200,000.00 SE DEFIENDE

**Gastos del 31.º de Infantería en Shanghai.—El coronel Lynch llega**

La suma de P200,000 en cifras redondas costó al gobierno de Estados Unidos la reciente guerra sino-japonesa, por el envío del regimiento 31.º de infantería de Manila a Shanghai, según se desprende de las declaraciones del coronel George A. Lynch, segundo en el mando del regimiento, que es el último miembro de dicho cuerpo en volver a Manila, habiendo llegado solamente esta mañana a bordo del "President Jefferson".

### UTILIZAN LOS SUBPOENAS PARA SUS PROPIOS FINES

**Cada salida de la prisión es aprovechada por perturbadores**

Que habiendo conseguido utilizar indirectamente para sus propios fines subversivos los mismos instrumentos de la ley—principalmente las citaciones subpoena de los juzgados de provincias que les da ocasión de salir de la prisión, una agrupación de agitadores ha estado desarrollándose. Esto es lo que revelan informes extraoficiales.

### UTILIZAN LOS SUBPOENAS PARA SUS PROPIOS FINES

Cada salida de la prisión es aprovechada por perturbadores. Que habiendo conseguido utilizar indirectamente para sus propios fines subversivos los mismos instrumentos de la ley—principalmente las citaciones subpoena de los juzgados de provincias que les da ocasión de salir de la prisión, una agrupación de agitadores ha estado desarrollándose. Esto es lo que revelan informes extraoficiales.

### UTILIZAN LOS SUBPOENAS PARA SUS PROPIOS FINES

Cada salida de la prisión es aprovechada por perturbadores. Que habiendo conseguido utilizar indirectamente para sus propios fines subversivos los mismos instrumentos de la ley—principalmente las citaciones subpoena de los juzgados de provincias que les da ocasión de salir de la prisión, una agrupación de agitadores ha estado desarrollándose. Esto es lo que revelan informes extraoficiales.

### UTILIZAN LOS SUBPOENAS PARA SUS PROPIOS FINES

Cada salida de la prisión es aprovechada por perturbadores. Que habiendo conseguido utilizar indirectamente para sus propios fines subversivos los mismos instrumentos de la ley—principalmente las citaciones subpoena de los juzgados de provincias que les da ocasión de salir de la prisión, una agrupación de agitadores ha estado desarrollándose. Esto es lo que revelan informes extraoficiales.

Lea LOS ANUNCIOS

### NECESITAMOS SALVAR A LA NACION, DICE

**El presidente urge ayuda para el gobierno en la actual situación**

A los concurrentes a la asamblea de empleados civiles que se celebra en el Jardín Botánico esta tarde el presidente Quezon hace una apelación en favor de una cooperación con la Legislatura en la tarea de salvar a la nación de una crisis, fundado en que Filipinas esta afrontando una situación difícilísima.

### NECESITAMOS SALVAR A LA NACION, DICE

El presidente urge ayuda para el gobierno en la actual situación. A los concurrentes a la asamblea de empleados civiles que se celebra en el Jardín Botánico esta tarde, según el representante Magsalini, presidente de la "Adec", se calcula que acudirán unos 6 mil empleados. De provincias vendrán delegaciones de empleados. Los directores y directores auxiliares han sido invitados para presenciar el mitin y muchos dieron la palabra de asistir.

### NECESITAMOS SALVAR A LA NACION, DICE

El presidente urge ayuda para el gobierno en la actual situación. A los concurrentes a la asamblea de empleados civiles que se celebra en el Jardín Botánico esta tarde, según el representante Magsalini, presidente de la "Adec", se calcula que acudirán unos 6 mil empleados. De provincias vendrán delegaciones de empleados. Los directores y directores auxiliares han sido invitados para presenciar el mitin y muchos dieron la palabra de asistir.

### NECESITAMOS SALVAR A LA NACION, DICE

El presidente urge ayuda para el gobierno en la actual situación. A los concurrentes a la asamblea de empleados civiles que se celebra en el Jardín Botánico esta tarde, según el representante Magsalini, presidente de la "Adec", se calcula que acudirán unos 6 mil empleados. De provincias vendrán delegaciones de empleados. Los directores y directores auxiliares han sido invitados para presenciar el mitin y muchos dieron la palabra de asistir.

### NECESITAMOS SALVAR A LA NACION, DICE

El presidente urge ayuda para el gobierno en la actual situación. A los concurrentes a la asamblea de empleados civiles que se celebra en el Jardín Botánico esta tarde, según el representante Magsalini, presidente de la "Adec", se calcula que acudirán unos 6 mil empleados. De provincias vendrán delegaciones de empleados. Los directores y directores auxiliares han sido invitados para presenciar el mitin y muchos dieron la palabra de asistir.

### NECESITAMOS SALVAR A LA NACION, DICE

El presidente urge ayuda para el gobierno en la actual situación. A los concurrentes a la asamblea de empleados civiles que se celebra en el Jardín Botánico esta tarde, según el representante Magsalini, presidente de la "Adec", se calcula que acudirán unos 6 mil empleados. De provincias vendrán delegaciones de empleados. Los directores y directores auxiliares han sido invitados para presenciar el mitin y muchos dieron la palabra de asistir.

Lea LOS ANUNCIOS



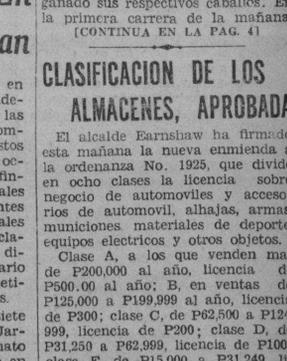
J. V. ROMERO



RAMON FIGUEROA



M. BAUTISTA



DR. REGINO YLANAN

# El Proyecto Que Impone Gravámenes a los Cines Pierde Mucho Terreno

## Fuerte alegato presentado a ediles

### FACTOR DEL PROGRESO

#### Imposibilidad De Sobrellevar Una Carga Adicional, Demostrada Con Datos

Presentando datos sobre el descenso de la industria de películas en Manila y la consiguiente disminución de los ingresos en taquilla, la junta comercial de películas de Filipinas, por conducto de su portavoz el abogado Whitney, abogó ante la junta municipal ayer tarde para que los mantenedores de cine en esta ciudad no sufran cargas adicionales tales como se proponen en una ordenanza.

#### Diffunde cultura

En defensa de la industria de películas de cine en Filipinas, Mr. Whitney presentó a la junta un alegato, haciendo constar que los cines son los mejores amigos de los analfabetos y de las clases educadas; que unen el ocioso con el oriente, tonifica el pensamiento deprimido; difunde ideales, cultura y pensamiento de una parte a otra del mundo; crea y fomenta el interés por el conocimiento del moderno progreso.

Se cree generalmente por los que no tienen conocimiento exacto de la industria, dice el abogado Whitney, que los cines no se han hecho más que para hacer dinero. Esta creencia, dice, es la inevitable impresión del hombre ordinario que va a los cines y ve los ingresos que obtiene la taquilla, sin ver los gastos y las cargas contributivas que significa el negocio.

#### Rápido progreso

Hace 20 años, dijo, vio la luz primera en Filipinas la industria de películas de cine, por medio de la construcción o utilización de uno o dos edificios de cine. Declaró que el valor de los cines fue pronto reconocido por el público y hubo necesidad de construir más cines en el curso de los años. Con una población de unos 350,000 personas, Manila cuenta hoy con 42 cines, mientras que Shanghai que cuenta con una población cinco veces mayor que la de Manila, apenas tiene la mitad de este número.

El abogado Whitney alegó ante la junta que la propuesta ordenanza sobre cines tiene por fin aumentar los ingresos de la ciudad en cerca de \$2,000,000 al año. Para la ciudad de Manila, dijo, seis mil pesos no son un aumento material, pero para los cines, en el actual estado de los negocios, los seis mil pesos son una sangría considerable. La junta de películas se opone por este motivo a la aprobación de mayores impuestos sobre los cines.

#### Mayores inversiones

Otro importante punto suscitado por el abogado Whitney, es el hecho de que el número de cines ha estado aumentando en estos últimos años, pero el número de concurrentes se ha mantenido estacionario, sin haber tenido un aumento proporcional. De este modo el exhibidor individual ha tenido que afrontar las dificultades producidas por mayores inversiones y gastos de operación, y por la disminución material de concurrentes.

La depresión económica general ha sido un factor que aceleró el descenso de la industria de películas de cine, así como también la transición del cine del sistema mudo al sistema sonoro o parlante. Hace tres años, según Mr. Whitney, distribuidores y exhibidores se vieron obligados a dejar sin valor millones de pesos invertidos en cintas mudas para satisfacer la demanda general por los "talkies".

#### Grave situación

Se ha dicho que la causa básica de la presente depresión de los negocios que por los últimos dos años paralizó el progreso económico del mundo, es el exceso de producción de artículos, y en relación con la industria de películas de Filipinas se puede decir—allegó Mr. Whitney—la misma verdad: que el exceso de construcción de cinematógrafos ha colocado a la industria en una situación económica seria.

#### Otro punto importante suscitado es la siguiente alegación:

La fuente de los poderes de la junta para obtener ingresos de los cines, se deriva de los poderes generales de policía conferidos a la junta por ley. En otras palabras, los cinematógrafos con el fin de obtener una licencia para exhibiciones públicas, primero deben hacer al erario de la ciudad una contribución fijada por la ordenanza, para la protección policial y de incendio las varias servicios de inspección de la ciudad. Los derechos de licencia de ese modo fijados no serán ni opresivos ni irrazonables, y sirven no para otro fin que el propuesto, y creemos que la industria de películas, por medio de sus 42 cines, está contribuyendo más de la cuenta para ese fin, dijo el abogado.

#### Desempeño marcado

También hace constar el abogado Whitney el siguiente punto de importancia: En relación con los cinematógrafos específicos, si se aprueba la propuesta ordenanza, el 70 por ciento de la carga contributiva adicional correrá a cuenta de los cines de primera clase. Para demostrar la clara imposibilidad de sobrellevar esta carga adicional, he preparado ciertos datos demostrando el reciente curso de los ingresos de taquilla de cuatro cines, el Ideal, Latre, Radio y Rialto. Estos datos demuestran que en los teatros mencionados, desde el 1.º de enero de 1930, ha habido un marcado descenso en el número de concurrentes



Magnates de la industria de películas de cine de Manila, ante la audiencia pública celebrada ayer tarde por la junta municipal sobre mayores impuestos de cine, de acuerdo con un proyecto del concejal Figueras. Entre los fotografiados figuran, además de los concejales, los Sres. Eugenio Scilla y Vicente Chumbeque. Los Sres. Sawyer, Brookheim y Santos figuraban entre los presentes. Los concejales sentados son de izquierda a derecha: Manuel de la Fuente, Vicente Albo, Jose Figueras, Segundo Agustin, Mariano Nable, Miguel T. Halli y Vicente Bautista.

# La Union Civica Filipina Entreve Una 'Batalla' De Filipinos Contra Filipinos

La Union Civica Filipina remite a La Vanguardia la siguiente declaración:

Si es cierto que la opinión predominante entre los miembros de la Comisión de Independencia es dejar a la discreción de la Misión Legislativa en Washington la cuestión de si ella ha de permanecer o no ella, y que tal opinión predominante se adopta en forma de acuerdo en la sesión de mañana, entonces pronto veremos en la Metrópoli una gran batalla entre Filipinos contra Filipinos, porque la Union Civica Filipina no tendrá más remedio que enviar a una Delegación de Independencia que demostrará al Congreso Americano que nuestros representantes constitucionales están traicionando el imperativo mandato del Pueblo Filipino.

"Nuestros legisladores, que integran la Comisión de Independencia, están eludiendo la verdadera cuestión que deben decidir, a saber: si la Misión ha cumplido con su deber al apoyar incondicionalmente el

tes y en el correspondiente ingreso recibido; que los ingresos regulares de taquilla durante los primeros seis meses de dicho año, fué de 46.6 por ciento de los ingresos en el mismo período de 1930. Más aún, ninguno de los cines mencionados está, en estos tiempos, operando con una ganancia.

El Sr. Vicente Chumbeque, representante de la Suburban Theaters Inc. formado por cines de tercera clase que exhiben películas ya exhibidas por primera vez, no solamente se opuso a la propuesta medida, sino que abogó también por la reducción de los impuestos de cine. Alegó que muchos, si no todos, de los cines suburbanos están sufriendo pérdidas y el único medio de salvarlos de la ruina es aligerar la carga de los impuestos y no aumentarla más.

En vista de la oposición razonada que ha encontrado, se cree que el proyecto ha perdido mucho terreno. Los concejales hicieron una serie de interpeleaciones a los oradores en la audiencia de ayer, pero todos los puntos suscitados fueron contestados con argumentos y datos irrefutables, según la opinión general de los que presenciaron la audiencia.

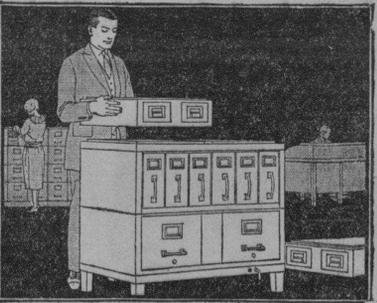
### Lea LOS ANUNCIOS CLASIFICADOS

## ARCHIVOS DE ACERO

# Art Metal

### Satisfacen completamente todo Requerimiento de la Oficina

La gran variedad de secciones le facilitan llenar todo requerimiento de archivo en un equipo uniforme estandarizado



—CONDICIONES CONVENIENTES—

Distribuidores Exclusivos en Filipinas:

## ERLANGER & GALINGER, INC.

601—Escolta—609  
Iloilo Manila Cebú

# LARGO PLEITO YA SOMETIDO A DECISION

## El litigio promovido por Harden contra la "Balatoc", arguido

La cuestión de si la Benguet Consolidated Mining Co. es una sociedad anónima o es una corporación ha quedado sometida a la decisión de la corte ayer cuando el litigio promovido por Fred M. Harden y otros accionistas de la Balatoc Mining Co. contra la primera fué arguido.

Se cuestiona particularmente en este litigio la validez del contrato entre la Benguet y la Balatoc en virtud del cual la primera capitalizó la operación de la segunda en consideración al traspaso de 600,000 acciones de la Balatoc a ella. Harden pide la nulidad de este contrato alegando que es ilegal.

El abogado A. D. Gibbs que representó a Harden y sus asociados sostuvo que la Benguet es una corporación y no una sociedad anónima y que por lo tanto sus actos están controlados por la ley de corporaciones. El abogado C. A. DeWitt sostuvo la proposición contraria.

Gibbs citó la ley 1459 que según él debe aplicarse tanto a las corporaciones como a las sociedades anónimas. Esta ley fué aprobada por la comisión de Filipinas y al decir de Gibbs si su interpretación no es la que él predica en el desierto, entonces podría decir que el ex-presidente Taft y otros miembros de la comisión de Filipinas eran incapaces de expresarse por sí mismos. Los artículos de incorporación de la compañía demandada, añadió, fueron redactados de conformidad con el código de comercio, pero con todo, se conforman con los requerimientos de la ley de corporación americana.

El abogado DeWitt, defendiendo a la Benguet Consolidated Mining Company, expuso primero los hechos del asunto y por falta de tiempo llamó la atención de la corte hacia el hecho de que muchos de los puntos por el suscitados, especialmente las citas, ya aparecen en el alegato de la causa.

En primer lugar, arguyó DeWitt, los accionistas de la demandante no tienen derecho a mantener una acción porque el contrato en cuestión ha quedado consumado desde hace tiempo y los demandantes se han beneficiado de ello. En cumplimiento del contrato, la Benguet capitalizó el negocio de la Balatoc y gastó cerca de P1,000,000 con el resultado de que el valor de las acciones de la Balatoc ha ido subiendo, de tal suerte que las 600,000 acciones poseídas por la Benguet valen ahora no menos de P6,000,000. La validez del contrato nunca fué cuestionado desde el tiempo en que

# Cronicas Parlamentarias

## IX Legislatura.—2.º Periodo de Sesiones EN EL SENADO EN LA CAMARA

### De la jornada Núm. 31.—Territorial y parafarinales

Un bill, entre tantos en registro, sobre reducción de la contribución territorial más, entre tantas en perspectiva, referentes a bienes parafarinales, hecha constar, he ahí, lector, resumida toda la actividad de la Cámara durante su jornada de ayer, Núm. 31 del período.

Proyectos análogos al citado se habían considerado, como los números 1411 de Ybañez (Pac.); 1431 de Festin, Marabut, Noel, Morrero, Millar, Boncan y Mejía; 1456 de Singson Reyes; 1468 de Villafuerte; 1472 y 1473, ambos de Medina; 1485 de Lukban, y 1497 de Lazo. Pero el Comité de Gobiernos Provinciales y Municipales informante acordó recomendar a la aprobación de la Cámara el Núm. 1436 de Festin, Millar, Marabut, Morrero, Boncan, Casañas, Bayaya y Uy. Esta medida se limita a autorizar a juntas provinciales y concejos municipales para reducir sus participaciones en la territorial a una proporción no mayor del 50 por ciento de sus participaciones actuales.

Verdad, lector, que ha sido una labor de interés público? Claro que sí. Como que afectará directamente al erario provincial y municipal, lo mismo que a la lucha de los contribuyentes sujetos a impuesto territorial. Pero, no para allí la actuación de la Cámara, sino que también ha acometido otra labor, si quiera fuese la misma de interés jurídico y personal tanto como el público y general. Después de aprobado el Bill Núm. 1436, la Cámara continuó la consideración del Bill Núm. 132 del Senado sobre bienes parafarinales y gananciales. Singson Reyes impuso la medida en consideración, calificándola de destructora de la virtud de la mujer por cuya preservación está dispuesto a sacrificar todo, y productora, además, de caos en los estatutos civiles. Con Farol, Ramirez, Yba-

### Medida que se someterá a Washington para proteger industrias locales

El comité especial de revisión de impuestos de la legislatura, está ahora redactando un proyecto de ley, aboliendo la segunda disposición del artículo 8 de la ley de tarifas del 5 de agosto de 1909 por la cual Filipinas no puede cobrar derechos de aduana en mas del ciento por ciento ad valorem sobre productos importados.

Esta disposición, según los del comité, hará inefectivas todas las medidas que se dicten para proteger las industrias locales en cuanto al cobro de derechos de aduanas sobre artículos que vienen a hacer competencia en el mercado local. Se alega como un ejemplo que en el caso del cemento del Japon los importadores se niegan a pagar P1.30 por cien kilos, acogiéndose a dicha disposición.

Se tiene entendido que el gobernador general Roosevelt está en favor de la abolición de esta disposición y desplegará su influencia sobre las autoridades de Washington para que el proyecto que la legislatura apruebe sobre el caso, sea firmado por el presidente de los Estados Unidos. En legislaciones de esta clase se requiere la aprobación de Washington.

ñez (Pac.), Gallego, y otros sostuvo el orador un prolongado escarceo verbal sobre su contención.

### De estos y otros tópicos.—Puntaje o contradicción

Usted, lector, preguntará: ¿Cómo está hoy el Bill Núm. 132 de los bienes parafarinales y gananciales? A lo que se puede contestar con lo que, dicen, dijo Quevedo: "No subo, ni bajo; en medio me quedo". El dichoso bill no se re-

[CONTINUA EN LA PAG. 8]

**ENO**  
SAL EFERVESCENTE DE FAMA MUNDIAL

En épocas de toses, resfriados y catarros dé usted mayor resguardo a su salud tomando ENO diariamente. ENO evita que se acumulen desechos venenosos en el sistema. Tolerarlos es exponerse a ser fácil presa de escalofríos.

REFRESCANTE—ANTIACIDO  
Se vende solo en frascos sellados

Fórmula de acuerdo con la Oficina de Ciencias de las Islas Filipinas. 45 por ciento Acido Tátrico, 55 por ciento de Bicarbonatos de sodio y potasio. Fabricada de acuerdo con el procedimiento especial de J. C. ENO, Limited.

## LOS PRECIOS MAS BAJOS DEL MUNDO

### Venta de Traslado—Menos que el Precio de Costo

Esta Semana Solamente

# Cada Articulo DEBE Venderse

Co-operative System Sales Co.  
Local de la Escolta—Crystal Arcade Bldg.

## —SI, PAPAITO, LECHE MARCA "OSO"—

# ESO ES LO QUE ME GUSTA

La Leche Suiza Marca "Oso" es la mejor para los niños. Nadie lo duda!

## “El Capitan” y Esgueras vuelven a encontrarse y Otra Vez Estallan Cohetes

### MORO Y CORDERO SE PEGAN EL SABADO

Buen programa de preliminares acompañara el main event

**EL CARD MAIN EVENT**  
KID MORO vs. CON CORDERO  
Campeon ligero y Campeon welterweight del weight del Japon Oriente  
12 rounds—145 lbs.  
SEMI-FINAL  
Max Santos vs. Mariano Adriano (Baclaran)  
8 rounds—140 lbs.  
SPECIAL EVENT  
Al. Kinz vs. Swede Olsen (Chicago)  
4 rounds—150 lbs.  
MAIN PRELIMINARY  
Primo Vidal vs. Kid Nicolas (Cervantes)  
6 rounds—120 lbs.  
PRELIMINARIES  
Batling Chocolate vs. Young Tarley (Sampaloc)  
4 rounds—120 lbs.  
David Dencio vs. Little Dado (Sta. Cruz)  
4 rounds—105 lbs.  
CURTAIN RAISER  
Little Garcia vs. Little Pondong (Trabajo)  
4 rounds—112 lbs.

Si Con Cordero es como dicen uno de esos pugiles que no con- (CONTINUA EN LA PAG. 8)

### Tribune Gana En Duckpins

#### Derrota En Un Partido De Ensayo a Los Boleros Del Bulletin

En un encuentro de bolos jugado el domingo por la mañana entre jugadores del “Tribune” y del “Bulletin”, los primeros derrotaron a los segundos por el score de 1415-1385.

Los resultados fueron los siguientes:

TRIBUNE	BULLETIN
Asterio 99 103 105 —306	
Sixto 87 96 105 —283	
Escueta 89 92 92 —278	
Santos 88 98 103 —291	
Pedro 85 86 84 —295	
448 475 492 —1415	
Mustacho 82 93 88 —262	
Soriano 85 99 102 —286	
Marcos 83 92 87 —272	
Librea 92 90 111 —293	
Nuevo 104 91 76 —271	
446 465 464 —1385	

### Empieza Hoy La Segunda Ronda

#### El Torneo De Duckpins De S. Miguel Brewery En Pleno Apogeo

ESTADO DE LOS EQUIPOS

G. P. Pts.
Contaduria y Caja 13 2 367
O. B. Royal 11 4 733
Manila Magnolia 9 6 690
D. S. M. Almacen 7 8 447
Transportacion 3 12 434
Cuentas Corrientes 2 13 433

La primera ronda del torneo de duckpins de la San Miguel Brewery se clausuro el viernes pasado con el encuentro entre los equipos D. S. Almacen contra Transportacion ganando los tres juegos el primero. El equipo Contaduria y Caja sigue ocupando el primer puesto siguiendole el equipo O. B. Royal con el equipo de la Manila Magnolia en el tercer puesto. La segunda ronda de este torneo se celebrara hoy martes en los mismos alreys del Manila Bowling y los primeros equipos que mediran sus fuerzas en la inauguracion de la segunda ronda son Contaduria y Caja contra D. S. M. Almacen y O. B. Royal contra Transportacion. Sin duda alguna habra sorpresas y sensaciones en los partidos de mañana.

El siguiente fue el resultado de los juegos:

D. S. ALMACEN	C. CORRIENTES
F. Guzman 85 108 120 313	
C. Quintos 80 86 96 262	
E. Sakayanan 83 105 91 279	
S. Padilla 95 111 102 308	
E. Mateo 102 98 103 303	
445 508 512 1465	
A. Avellanosa 85 91 90 266	
J. Sarre 85 78 92 255	
A. del Corro 94 92 89 275	
F. Clemente 90 100 88 273	
J. de Luna 109 89 98 296	
483 450 457 1370	

### Dos Carreristas Mueren En Choque Durante Unas Pruebas

(De la “Associated Press”) Woodbridge, N. J. 27 de agosto.—Frank Farmer y William Neapolitan, automovilistas de autos de carreras fueron muertos esta dia en la segunda prueba de la ronda de cualificacion para las primeras competencias del programa de carreras de automoviles de esta temporada. Farmer venia detras de Neapolitan y el choque ocurrio cuando uno de pasare a mucha velocidad.

### FELICITANDO A FOXX



Connie Mack (a la derecha) le felicita a Jimmy Foxx bateador estrella de los Athletics al voler al banquillo despues de registrar su trigésimo primer home run de la temporada. Foxx tiene buenas oportunidades de mejorar el registro de Babe Ruth de sesenta home runs. Bateo tres circuitos en un partido contra Cleveland, recientemente.

### U. P. BAÑOS SIGUE SIENDO EL CAMPEON

#### Derrota a Manila en los encuentros de boxeo; representará a la U. P.

El equipo U. P. Los Baños retuvo el campeonato de boxeo en relacion con el torneo inter-seccional cuando el sabado pasado derroto al equipo de pugiles de U. P. Manila ganando cuatro encuentros de los señalados en el programa. U. P. Manila solo consiguio empatar en dos bouts.

Los de Manila dieron exhibiciones de lucha. Los ganadores del torneo representaran a la Universidad de Filipinas en los proximos encuentros de boxeo de la “Big Three.”

Resultados:

BOXING—

Samia, U. P. Manila featherweight, empató con Gobata, Los Baños
Paris, U. P. Manila lightweight, empató con Maipa, Los Baños
Alva, Los Baños flyweight, derrotó a Sanchez, U. P. Manila
Pojido, Los Baños bantamweight, derrotó a Nuñez, U. P. Manila
Estrella, Los Baños featherweight, derrotó a Guzon, U. P. Manila
Castillo, Los Baños flyweight, derrotó a Ambiyata, U. P. Manila.

Exhibición de lucha—  
Medina derrotó a Grey  
Erieta derrotó a Rosario  
Alveres empató con Asenlle.

### PROGRAMA DE JUEGOS DE LAS H. S. PRIVADAS

#### Cinco equipos tomaran parte en las competencias próximas

Con cinco equipos en las competencias del torneo entre high schools privadas comenzaran el 10 de septiembre, según acuerdo llegado en una reunion celebrada el sabado por la mañana en el despacho del director de campos de recreo de la Ciudad, Sr. Silvestre Torres. Los encuentros se llevaran a cabo en el Osmeña Park.

En basketball y volleyball entre mujeres si Jose Rizal College; medicina fuerzas con el departamento de high school de la Universidad de Manila mientras que el Far Eastern College se encontrara con el Institute of Accounts. Mapua no jugara entre tanto.

El programa de juegos es el siguiente:

Septiembre 10	Universidad de Manila, departamento de high school, vs. Jose Rizal College.
	Far Eastern College vs. Ints. of Accounts.
	Volleyball para hombres, e indoor para mujeres.
Septiembre 12	Far Eastern College vs. Universidad de Manila, hogh.

[CONTINUA EN LA PAG. 8]

### EL TORNEO DEL LAONG-LAAN EN PLENO APOGEO

Diez partidos estan anunciados para jugarse esta tarde—Tres defaults en la division “D”

De los cuatro encuentros señalados en el programa, para el grupo “D”, en la continuacion ayer, del torneo anual entre miembros del Laong-Laan Tennis Club, solo uno se llevo a cabo. Los otros tres terminaron por default.

M. Peyronnet derrotó a L. T. Oña por 6-2, 3-6, 6-4. E. Pargas ganó por default sobre C. de los Reyes, mientras que T. Khono ganó por el mismo camino sobre Arriaga. Barredo renunció a su encuentro contra L. Abola. En el grupo “B”, V. A. Rufino derrotó a A. Tan por 2-6, 6-5, 6-3. El encuentro entre W. Lee y F. Torres en el grupo “C” fue suspendido en el segundo set por la oscuridad, cuando el score se hallaba empatado en 4-iguales. Lee ganó el primer set por 8-6. El encuentro se continuara esta tarde. En el otro partido, E. D. Rufino ganó por default sobre Advincula. El programa de juegos para hoy es el siguiente:

Clase “A”	G. Aragon vs. S. Ang	J. M. Barredo vs. G. M. Syquia	
Clase “B”	G. Ocampo vs. J. R. Payton		
Clase “C”	A. Tomboe vs. L. A. Fernandez	M. Baltaar vs. C. K. Lim	W. Lee vs. F. Torres (continuacion)
	A. Francisco vs. A. G. Chua-Tea	F. O. Kadlec vs. M. V. del Rosario, Jr.	
Clase “D”	M. L. Dayrit vs. L. C. Padilla	V. Limson vs. I. Garcia	

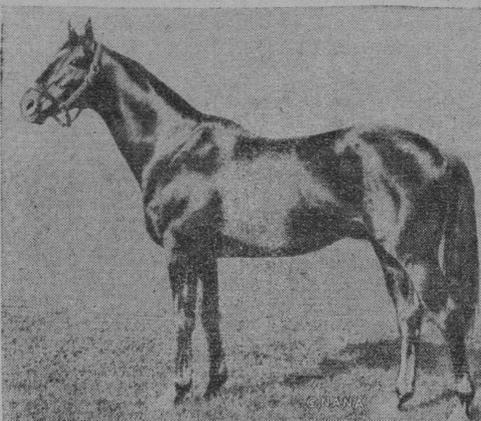
### Revancha Entre U. P.-Student Y.

#### Volveran a Encontrarse Nacion En El Tanque De La Y. M. C. A.

La Universidad de Filipinas volvera a encontrarse frente a frente este dia con la Student Y.M.C.A. en otro encuentro de natacion que esta vez sera de revancha habiendo perdido los chicos de la “Y” la semana pasada por el score de 29-26.

Esta vez los nadadores de la U.P. mediran fuerzas con los de la “Y” en el tanque de natacion de estos ultimos en la calle Arroceros y estos ultimos prometen desquitarse de la perdida sufrida la vez pasada. Jose Gonzales, director fisico de la Student Y actuara de referee y starter.

### Man O’War Se Dispone A Pasar Una Apacible Vejez; Gano \$249,465



“Hombre de Guerra” (Man O’War) el caballo mas famoso de la historia hipica contemporanea fotografiado en la granja Farayat, cerca de Lexington.

Exclusivo para La Vanguardia en Filipinas. LEXINGTON, Julio (NANA). “Hombre de Guerra”—“Man of War”—que en sus buenos tiempos conquistó el título de “El Caballo del Siglo”, acaba de cumplir sus quince años en la Granja Faraway, situada en las cercanias de esta ciudad y no muy lejos del lugar donde nació el día 29 de marzo de 1917.

Sus dias de gloria han pasado a la historia, pero su prestigio es una de las principales atracciones para los visitantes que llegan a Lexington procedentes de todas las partes del mundo. El libro de firmas que los dueños de la hacienda ofrecen a los turistas para que estampen sus nombres, contiene muchos apellidos ilustres.

Todavía fuerte, de piel brufida y apariencia magnifica, el gran veterano de la pista goza de una vejez apacible, bajo los sollicitos cuidados de los mozos que lo respetan y quieren como si fuera un ser humano.

“Hombre de Guerra” ha probado que tambien su prole sabe batir records. Doce de sus potros han figurado entre los ganadores de este año, incluyendo “Boatswain”, que ganó el importante premio “Withers” en el parque de Belmont el día 28 de mayo último, y que según los expertos habria podido llevarse el “Derby” si no se hubiera indispuesto en la víspera de la carrera. De todas maneras el “Derby” fue ganado

por “Gusto”, hijo de “American Flag” y nieto de “Hombre de Guerra”. El coraje y la ligereza que tantas victorias le dieron son virtudes que sus descendientes han heredado. “Flag Pole” es una prueba evidente de ello, cuando en Belmont llegó a tercer lugar en una encomada carrera y se descubrió luego que habia corrido con los tendones de las piernas inflamados.

No solo son los hijos de “Hombre de Guerra” los que se distinguen de manera notable, sin excluir a Clyde Van Dusen que ganó el Kentucky Derby de 1929, sino que tambien estos prueban (CONTINUA EN LA PAG. 8)

### 3 PUNTOS DA LA VICTORIA A LA POLICIA

El jefe Piatt capitanea el equipo “A” que gana el encuentro de revancha de tiro al blanco

Con un total de 1948 puntos, el equipo “A” de la policia de Manila compuesto por el jefe Piatt, el sargento Lugtu, el policia M. Galang, los detectives Pescante, Abiera, A. Bolado y C. Agor derrotó al equipo “B” de la policia y al equipo de la Manila Motorboat Association en el encuentro de revancha de tiro al blanco con revolver y pistolas 22 celebrado el domingo pasado en la galeria de tiro al blanco de la policia de Manila.

El equipo ganador derrotó al equipo de la Motorboat Association por 3 puntos pero el equipo “B” de la policia perdió contra la Motorboat por 57 puntos.

Dixon de la Motorboat Association con 289 puntos, el jefe Piatt con 287 y el policia Galang con 287 fueron los que registraron el mas alto promedio individual. El score individual del certamen fue como sigue:

MANILA MOTORBOAT—1945

De la Torre	96 89 71 256
Earnshaw	95 97 90 282
Flores	99 96 89 284
Carballo	99 98 85 282
Von Felican	97 94 85 276
Dizon	100 99 90 289
Hileman	100 90 86 276

POLICIA EQUIPO “A”—1948

Jefe Piatt	100 98 89 287
Sgto. Lugtu	100 97 89 286
Policia Galang	99 99 89 287
Det. Pescante	99 96 73 268
Det. Abiera	100 83 85 273
Det. A. Bolado	100 89 84 273
Policia Agor	98 94 77 269

POLICIA EQUIPO “B”—1888

Sgto. L. Clavio	97 89 79 265
M. Gangan	98 93 90 281
P. Mamuod	98 88 84 270
P. Acosta	99 94 81 274
Q. Santos	99 98 89 286
L. Pauman	98 96 76 271
Det. Bagoisan	93 82 66 241

### Gillette triunfa otra vez



con esta NUEVA HOJA de filo agudisimo

HOY en día más que nunca, la Gillette marcha a la cabeza en el mundo entero—y con razón. La nueva hoja Gillette legitima permite afeitarse con el máximo de comodidad y su precio, como siempre, está al alcance de todos.

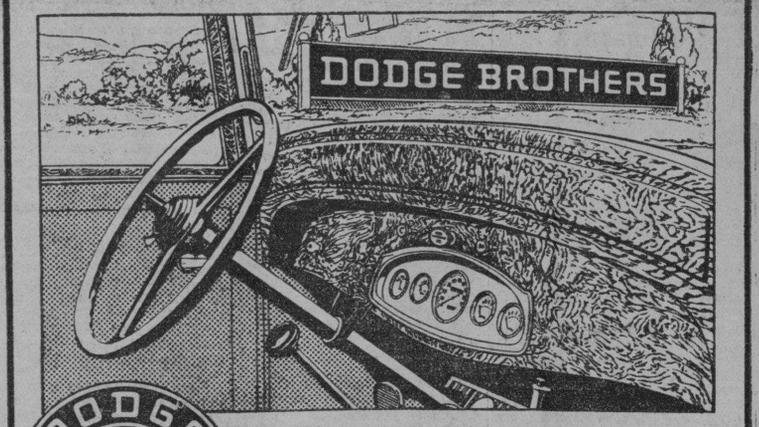
Esta no es, simplemente, la antigua hoja Gillette mejorada. Al contrario, es una hoja enteramente nueva—de superior calidad—fabricada de un acero especial—por un nuevo procedimiento y con nuevas máquinas que son verdaderas maravillas. Así se comprende por qué satisfacen tan admirablemente los requisitos de millones de hombres en el mundo entero que desde hace muchos años no usan más que la Gillette.

Para afeitarse bien y con una comodidad increíble, no hay otra hoja que pueda substituir a la nueva Gillette. ¡Pruébela y convéncete! No deje de comprar un paquete hoy mismo.

GILLETTE SAFETY RAZOR CO., Boston, E. U. de A.  
MULLER & PHIPPS (Manila), Ltd.  
National City Bank Bldg., Calle Juan Luna, Manila.

PATENTADAS EN EL MUNDO ENTERO

NAVAJAS — HOJAS



### FRENTE A LA MANIVELA

Una nueva sensación le espera al motorista que guíe un Dodge “4” grande, veloz y moderno. Una emocionante sensación que se experimenta guiando el más avanzado de los coches de motor, una sensación que sobrepasa todo el concepto previo del modo como funciona un vehículo de motor.

Y todo esto se debe a que el nuevo Dodge “4” es el coche del momento, ideado y construido para hacer frente a las exigencias del día. Un corto paseo en este admirable coche le demostrará con que minuciosidad los ingenieros y operarios del Dodge han hecho su trabajo, puesto que ahora existe un coche con un nuevo sentido de velocidad, fuerza y seguridad. Con un acelerador rápido para todas las marchas, este refinado coche seguirá, sin embargo, haciendo todo el día trabajos pesados sin esfuerzo, ni ruido, y sin fatigar al motorista o a los pasajeros.

PRECIO P2,375.00

UNICOS DISTRIBUIDORES:

## ESTRELLA AUTO PALACE

Levy Hermanos, Inc.  
536-568 Gandara  
MANILA

Cebú Iloilo



**De la COLONIA ESPAÑOLA**  
 Por Gloria Romero Salas  
 Teléfono 5-19-07

Por el Dr. Enrique López ha sido sometida a una operación de apendicitis en el Hospital Español de Santiago la señorita Pilar Miranda y González.

Mañana festividad de San Ramón Nonato estarán de días la Sra. de Fritz Von Kauffmann, Sra. Vda. de McGavin, Vda. de Velasco, Sra. de Dresbach, Sra. de González, Sra. de Diego López, Sres. Fernández, Dr. López, Sotelo, Lobregat, de Amusatégui, Sarnthou, García Sánchez, Echevarría, Catalá, Genato.

En el "Bohol" regresó el sábado de Zamboanga el Sr. Luis Reyes, de la Casa Atkins, Knoll & Co. de esta ciudad.

El primogénito de los Sres. de Cordón (D. Fructuoso) fue bautizado el domingo último, en la Iglesia Parroquial de Santamesa. Al nuevo cristiano se le impuso el nombre de José y fueron sus padrinos la Sra. Da. Emiliana Mortera Vda. de Calvo y el Sr. D. José Pelayo. Después del bautizo se celebró una reunión en la residencia de los Sres. de Cordón en Santa Mesa.

Desde Iloilo: Como despedida al Sr. D. Joaquín J. Elizalde, que regresó a Manila el jueves último, la Casa Ynchausti ofreció una espléndida Cena el día 24, a la que asistieron: D. Manuel Reguera y Sra., D. José Rosales y Sra., D. Manuel Loring y Sra., D. Jesús Mota y Sra., D. Fernando Reguera y Sra., D. Manuel Lezama y Sra., D. Francisco López y Sra., D. Luis Lacambra y Sra., D. Angel Ordoñez y Sra., D. Faustino Errea y Sra., D. Francisco Ordoñez y Sra., Srta. Dolores Frias, Sres. Mariano Cacho, Pascual Pagola, Ramón Hecel, Alejandro de Abotitz, H. W. Lewis, V. H. Masefield, G. Bridgeford, H. A. Courtney, Capitán Ugarte, F. Von Kauffman, Rafael de Yturralde, Ramón Echebarco, Antonio Belzarrán, Baldomero Plá, Augusto García, y Esteban Salvado.

**PERSONALES**

La señora de Don Vicente Formientos (Doña Rosa Ibañez) celebra sus cumpleaños este día, 30 de Agosto, festividad de Santa Rosa de Lima.

**Beck's Radio K Z I B**

8:00-8:30 p. m.—Programa de Estudio: Números vocales, Números instrumentales, Seleccionados de orquesta, Piezas clásicas y trozos de ópera, Cantos cómicos.

**Fiestita en Casa De La Srta. Rosita Sarte**

La Srta. Rosita Sarte celebró su onomástico ayer tarde con una fiesta familiar a la que acudieron numerosas amistades y algunos visitantes. Durante la tarde se improvisaron algunos números de canto y piano ejecutados por entusiastas aficionados.

Asistieron a la reunión los siguientes: Dr. José González Muñoz; Dr. J. G. Roxas; Dr. Jesús Ma. Sarte; las Srtas. Pilar, Lourdes, Rita y Elena Alvarez; Carmen, Pilar y María Gutierrez; Eirosina Babilona; Maxima Enrile; Visitación Saba; Lolina Saba; Aniceta Pajardo; Paz, Susana y Florentina Vequillas; Marcelina Solerio; María García; y Sres. Albert Barber, J. Palacios Henry Escalante, Miguel Serrano, Carl Reynoso, Pacifico Torrefiel, Moises Pardo, Ricardo Banares, Pedro Asinas, Filomeno Macua, Rodolfo Asanza, Vicente Noble, Jimenez Nuyes, Edgardo Nicolas, Joaquín Duran, Angel Gutierrez, Blas Sarte, Mariano Sarte, Getulio Crisol, Torrefiel, R. Roman, Manuel Vequillas, E. Vequillas, Ramon Hefty y otros mas.

**Reunión Escolar Que Durara Todo El Dia**

El cuerpo estudiantil del Institute of Accounts, Business and Finance, celebrara su "jamboree day" correspondiente a septiembre el on de del mes venidero en el salon del Santa Ana Cabaret. Comenzará la fiesta a las nueve de la mañana

y terminará a las cinco de la tarde. Los profesores de la mencionada institución estaran presentes en la recepción que a juzgar por los preparativos, sera un verdadero éxito.

El Sr. Jose Magallanes, licenciado en Farmacia, y su señora (nacida Nena Suarez, ex-alumna de la Asuncion), ambos de Molo, Iloilo, retratados en el día de sus nupcias. La boda se celebró el pasado mes de Julio en Davao.

**Primer baile de Students Dental Research Club**

El Domingo, 4 de Septiembre, se dará un "party" en los salones de la E.I.P.I. College of Dentistry de la Calle R. Hidalgo por la inauguración del Student's Dental Research Club, formada por los alumnos de segundo año del departamento de día, de dicha institución.

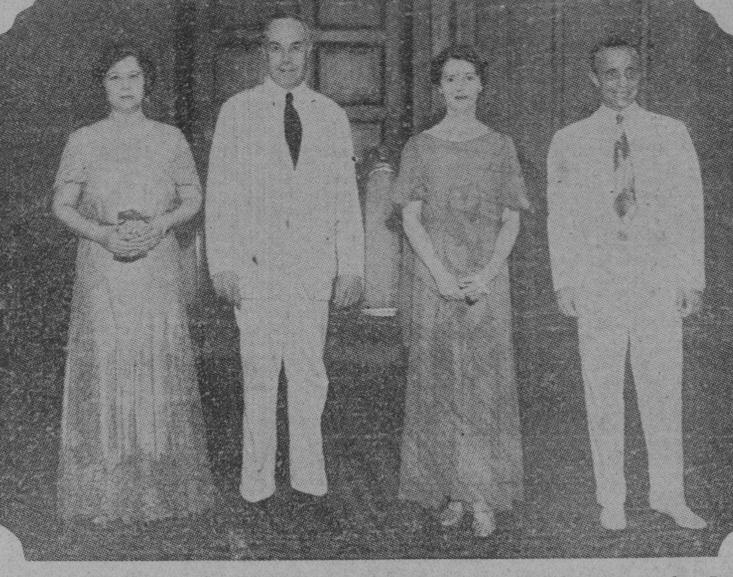
Esta sera la primera fiesta que se dará en este curso escolar, y a juzgar por los preparativos y la actividad que estan desplegando los organizadores que son casi los mismos que organizaron el año pasado bajo el nombre de Freshmen Dental Research Club, sera espléndida y original.

El presidente de la asociación, Sr. Porfirio Giancin, así como el consejero Dr. Gianlin Jr., cooperan con entusiasmo en la organización de la fiesta.

Mañana, día de S. Ramon Nonato, patron de los Ramones y Ramonas, estan de fiesta, el Hon. Ramon Avanceña, los Sres. Ramon Arevalo, Ramon Fernandez, Ramon Genato, Ramon Santos Socorro, Ramon Zaragoza, Ramon Sotelo, Ramon Aranteta, Ramon Camacho, y los Dres. Ramon Patero, Ramon de Santos, Ramon Lopez y otros mas. Entre las damas festejadas, figuran, las Srtas. Ramona Vargas y Ramona Reyes, Ramona Hernandez Vda. de Velasco, Ramona Fabie de Marcos, Ramona Ponce de Rodriguez Ripoll, y otras mas. También celebra su fiesta este día el niño Ramonning Ilustre, hijo del abogado Joaquín Ilustre.

**LA VANGUARDIA PAGINA SOCIAL LA VANGUARDIA**

**La linea de recepcion en Malacañang**



De izquierda a derecha: Mrs. John H. Holliday, el Vice-gobernador Holliday, Mrs. Theodore Roosevelt, y el Gobernador General Roosevelt. Centenares de personas desfilaron ante esta linea de recepcion en el 'at home' de Malacañang celebrado ayer tarde en honor al nuevo Vice-gobernador y Mrs. Holliday.

**Casados En Davao**



El Sr. Jose Magallanes, licenciado en Farmacia, y su señora (nacida Nena Suarez, ex-alumna de la Asuncion), ambos de Molo, Iloilo, retratados en el día de sus nupcias. La boda se celebró el pasado mes de Julio en Davao.

**KZRM RADIO MANILA 50000 WATTS**  
 ERLANGER & GALINGER INC.  
 Martes, Agosto 30

5:00 p. m.—Diseminación del miting que se celebra en el Jardín Botánico.  
 6:15 p. m.—Informaciones en castellano.  
 6:30 p. m.—Informaciones en ingles.  
 7:00 p. m.—"Studio Dialect Program"—Tagalog—Amado Fernando y Dely Fernando—Cantos y dialogos cómicos:  
 "Ang Amin Hirana"—Amado Fernando  
 "Rodolfo at Nenita"—Amado Fernando  
 7:15 p. m.—"Request Period"  
 7:30 p. m.—"Viva"  
 7:45 p. m.—"Ford Service Program"—Anson Weeks y su orquesta:  
 I found you  
 Put that sun back in the sky  
 Song of the Islands  
 Got a Botica Boie Master Music Series.  
 La orquesta de Botica Boie ejecutara las siguientes piezas:  
 "Light Cavalry"—Von Suppe  
 "Morning from Peer Hynt"—Grieg  
 "Hungarian Dance No. 6"—Brahms  
 8:15 p. m.—Recitaciones por Charles F. Lindley:  
 "In the Chariot Race"—Law Wallace  
 "De la novela 'Ben Hur'".  
 8:30 p. m.—Programa Ilocano—"Ira Association", bajo la dirección de Leon Pichay.  
 Seleccionados de piano—"Paludip"—Carlos Duo cómico—"Dua a Pimpili"—Jesus Bello y L. Picat.  
 Guitarra hawayana—"Dusaya"—Maximo Lazo  
 Danza—"Piman Ni Ululilla"—Leon C. Pichay  
 Vocal Solo—"Bilag Patartarakan"—Mercedes Arbolada  
 Dialogo—"Deli Mannapat"—Leon Pichay y Sra.  
 Solo de saxofon—"Ti Karim Kainsug"—Jesús Reyes  
 Solo—"Nagilay Kan Aya"—Primitiva Recurrecion  
 "Nadunaduna"—numero especial—L. C. Pichay  
 9:00 p. m.—Musica de baile por la orquesta del "President Jefferson".

**Recepcion de Varsity Ladies' Hall**



Bajo el 'managerato' del Sr. Jose Santiago y señora y de varias universitarias, se celebró el domingo pasado la recepción anual seguida de baile del Varsity Ladies' Hall en la Avenida Taft. El Rigodon y un breve programa musical constituyeron las fases principales de la fiesta. En la fotografía aparecen las damas de la linea de recepcion. De izquierda a derecha: Srta. Jessa Montano, Srta. Bibiana Barlaham, Srta. Paz Villenueva, Srta. Flora Rios, Srta. Asuncion Magno, y Srta. Concepcion de Santiago (J. M.). El Prof. Jose M. Santiago, que tambien formo parte de la linea de recepcion, no aparece en el cliché.

**Los De Primer Año De Medicina Eligen A Sus Dignatarios**

La organización estudiantil de primer año de medicina de la universidad de Santo Tomas, eligió el lunes pasado a sus dignatarios para el presente curso escolar, siendo escogidos, los siguientes:

Macario Garcia, presidente; Jose Valdez, vicepresidente; Ildelfonso Gomez, tesorero; Julio Mercena, secretario; Noel Pascon y Ely Balasteros, sargento de armas; Jesus Alcíd y Victoriano de la Fuente, representantes en el consejo estudiantil.

**Por el nuevo Vicegobernador de Filipinas y Mrs. J. Holliday**

Una concurrencia eminentemente representativa desfiló ayer tarde en el Palacio de Malacañang, durante el 'at home' del Gobernador General y Mrs. Roosevelt en honor al nuevo vice-gobernador John H. Holliday y su distinguida señora. La fiesta, dentro de su sencillez, resulto amena y cordialísima.

El te se sirvió a los concurrentes bajo la personal dirección de las siguientes damas: Mrs. G. F. Mosher, Sra. de Rafael Alunan, Mrs. Charles E. Courtney, Sra. de Manuel Roxas, Mrs. Ewing E. Booth Sra. de Manuel Quezon, Dra. Rebecca Parish, y Sra. de Ramon Avanceña.

Entre la nutrida concurrencia figuraba el Juez Ingersoll y señora, M. y Mrs. Horace B. Pond, Secretario Perez, Sras. de Quezon, de Roxas y de Alunan, Don Francisco Ortigas y señora, Alcalde Earnshaw y señora, Secretario Ventura, Mr. y Mrs. Heilbronn, General y Mrs. Nathorst, Dr. y Mrs. S. Youngberg, Dr. Basilio Valdes y señora, Coronel y Mrs. Livingston, Dr. Marquardt y señora, Dr. Alejandro Albert y señora, Secretario Bagtas y señora, Mrs. Courtney, Sra. de Paredes, Sra. de De Veyra, Rep. F. Delgado y señora, Subsecretario Ocampo y señora, Auditor Hammond y señora, Conrado Benitez, rep. Ozamis, Superintendente Bord-

**En el te y baile del Smiles Club**



Los miembros de la Directiva del Smiles Club que organizaron el animadísimo te dancante celebrado el domingo en el Hotel Manila retratados momentos antes de iniciarse la fiesta. Primera fila, de izquierda a derecha: Srta. Amelia Biunas, directora; Srta. Salud Hocoson, sub-tesorera; Sr. Salvador Imperial, presidente; Srta. Rosalina Lim, directora; y Srta. Lulu Balmori, secretaria. Segunda fila, en el mismo orden, estan: Sr. Manuel Marquez, director, Sr. Francisco Genato, director; Sr. Arturo de Santos, tesorero; y Sr. Miguel Papa, director.

**Hoy, fiesta de Sta. Rosa. Alicia Santos en la linea de recepcion**

La madre superiora del colegio de Sta. Rosa y la Srta. Alicia de Santos, princesa de la Misericordia, juntamente con otras damas prominentes, formarán la linea de recepcion en la velada literario-musical que dará el colegio de Sta. Rosa en honor de la fiesta de su Excelca Patrona, Sta. Rosa de Lima, esta tarde martes 30 de agosto.

A esta fiesta han sido invitadas además de las ex-alumnas personas conocidas de Manila y provincias y es de esperar que sea un éxito.

El programa de la velada es como sigue:  
 1. "Serenade", Drigo—por las niñas V. Vicente y C. Belmonte.  
 2. Saludo a Sta. Rosa—por la Srta. L. Lecaroz  
 3. "Minuet" por 12 niñas  
 4. "Nymphs at the Well"—piano solo—Paul Juon—L. Aguilar  
 5. "El Fantasma del Bosque"—sainete en un acto  
 6. Danza Holandesa—por varias niñas  
 7. Poesía—por la Srta. J. Orma  
 8. Banda Vocal—a 4 voces  
 9. "Palomas y Serpientes"—Drama en un acto—Apoetosis.

Junior, el abogado Eloy Bello, el Dr. Joaquin B. Ramirez, la Dra. Enriqueta de Leon, la Srta. Catalina Avila y el Instructor Juan Raquel, del Northern Colleges.

Después del bautizo, el Sr. Pizarro y su señora agasajaron a sus amistades con una cena opipara en su casa en Sta. Catalina.

**El Cpt. Baja, el Teniente Guido dirigen un asalto en Santa Mesa**

El día 28 a las 8:30 de la noche fué asaltada la residencia del abogado Antonio Gonzalez, 1057 Santa Mesa, por un grupo de personas conocidas desde el Templo Plaridel, San Marcelino, en 16 automóviles. Los asaltantes encabezados por el Capitán Emanuel Baja y auxiliados por el Teniente Guido y el Sheriff de la Ciudad Don Joaquin Garcia, y con la asistencia de bellas señoritas tomaron posesión de la casa a los sones del MABUHAY. Los invasores sirvieron en el acto sorbetes, dulces y pasteles y presentaron un soberbio 'cake' en forma de almohadón sobre el cual encendieron 36 velitas en honor al festejado. La familia Gonzalez, por su parte, preparó una cena opipara en obsequio a los festejantes.

Los presentes fueron: Capitán Emanuel Baja, Teniente José P. Guido, Joaquin Garcia, Gregorio Garcia, Edward M. Masterson, Vicente Poblete, Andres Filoteo, José Y. S. Peng, Eugenio Padua, Gregorio Sales, Antonio G. Perez, Marianing Gonzalez, Orestes Hermosura, José F. Fetalvero, Ramón Mendoza, Ricardo C. Santos y Sra., Patricio del Rosario y Sra., Miguel Bonifacio y Sra., Delfin C. Medel y Sra., Señoritas Domina de Gama, Luz del Rosario, Floridell Medel, Herminia Baja, Adelaida Baja, Aurora Garcia, Lidia Bonifacio, Erlinda Bonifacio, Leticia Bonifacio, Elisa Dikit, Marina Dikit, Luisa San-

[CONTINUA EN LA PAG. 8]

**Lauriat Cooking School**  
 Dirigida por la Srta. Hilaria de Lusonghap  
 Dan lecciones todos los Miercoles plato chino; todos los Viernes Plato Europeo y Reposteria, todos los primeros Viernes platos montados.  
 511 Pennsylvania—Tel. 5-67-09

**Dry-Kona-Cleaning**  
 "KONATING" contra las polillas y lavado de seco al mismo tiempo  
 TEL. 2-35-29  
 EL DISTINTIVO DE LA LIMPIEZA

**LOS BARROS**  
 desaparecen magicamente con el nuevo remedio llamado Upskin, en forma de pastillas inocuas y facil de tomar. Elimina todas las impurezas de la sangre tan rapidamente que los barros suelen desaparecer en 24 horas. Upskin puede obtenerse en la Botica Boie y en las principales boticas.

**Dña. Rosa Fernandez Esta De Fiesta Ahora**  
 Este día, 30 de Agosto, celebra su Santo la Srta. Da. Rosa Fernandez, con una reunion en su residencia en la Calle Singalong, No. 763, Manila, desde las 3 de la tarde. El Medico y vate caviteño, Dr. Antonio J. Fernandez, sobrino de la festejada, la ayudará en hacer los honores de la casa atendiendo y agasajando a las amistades de Doña Rosa que acudan a felicitarla.

**KZEG ERLANGER & GALINGER Inc.**  
 7:30 a. m.—Musica Popular  
 8:30 —Hora Clásica  
 9:30 —Hora Española  
 10:30 —Presentacion Popular  
 11:30 —Programa Filipino  
 11:30 —Hora de sintonias  
 1:15 p. m.—Melodias  
 2:30 —Programa Español  
 2:30 —Popurrí Musical  
 3:30 —Hora de Opera—Continuación de la ópera Carmen.

**Cuando La Electricidad Falla—**

**LINTERNA Coleman**  
 Tenga siempre a mano una Linterna Coleman en su casa. Brillante como la luz del día, y es muy económica. Con petróleo o gasolina el consumo es de 5c. por cada noche.  
 Unicos Agentes  
**L.R. AGUINALDO**  
 514-520 Juan Luna MANILA



**La Pulcritud Femenina**

Glorificar a la mujer por medio de hermosas cosas, aumentar la Pulcritud Femenina—es una tarea de incommensurables proporciones. Pero, que facil y con qué placer se hace esto... en la Casa Aguinaldo!

**Hace Mucho Mas Dichosa La Vida**

Todo esfuerzo tendente a embellecer este mundo contribuye a la alegría del vivir. Ya sea hermoseando nuestros hogares, gozando de una vida hermosa o vistiendose con preciosas telas, el efecto deseado va encaminado al mismo fin.

**Nuevas Remesas por el vapor Toronto**

Más Generos Bordados—Voales Eyelet—Georgettes—Crepes lisos y estampados—Marquissettes y otros artículos para Cortinajes—todos en nuevos diseños. También Percales, Poppins, Pongees y Generos Nuevos para Caballeros.

**L.R. AGUINALDO**  
 514-520 Juan Luna  
 (Cebu) Manila (Iloilo)



**La Bacteria Acida Destruye Sus Dientes y su Salud**

Los niños no se preocupan por sus dientes. Ellos no comprenden el peligro de la caries e infecciones de las encías. Haga que sus niños usen la Crema Dental Squibb que protege la Línea del Peligro, donde la encía toca el diente. Contiene más de 50% de Leche de Magnesia Squibb, un eficaz antiácido que penetra en las pequeñas hendiduras de los dientes y neutraliza la bacteria ácida, causa de la caries y males de las encías.

La Crema Dental Squibb no dañará la boca más tierna. No contiene jabón ni sustancias astringentes o raspantes. Limpia perfectamente y deja la boca fresca y sana. Es un dentífico científicamente preparado que toda la familia puede y debe usar.

**CREMA DENTAL SQUIBB**

Representantes:  
 ED. A. KELLER & Co., Ltd., 178 Juan Luna, Manila.



# INFORMACION ESPAÑOLA

Se abre la política radical y catalanista en España.—Lerroux, jefe del grupo radical, un oportunista sin oportunidad.— Los explotadores de la riqueza del suelo y las aguas de España.— 9,115 cultivadores de tabaco, 450,000 cazadores, 200,000 pescadores de ríos.— Producción de frutas, 200,000,000 de pesetas; de sal, 600,000 toneladas, etc.

Tiene a gala esta sección de Información Española el poder contar con otro servicio adicional informativo de España. Y es el que, junto al de la Prensa Asociada, llenará el correspondiente de "La Vanguardia" y la "American North Newspaper Alliance", Sr. Jaime Menéndez. Por el momento, él comunica hoy una amplia nota sobre la situación política de Lerroux, y el panorama político de España, a la vez que el Sr. Cardona, de la Prensa Asociada, da cuenta de cómo se considera el catalanismo en Madrid y cómo el catalán es comparado con el francés o el inglés en los trabajos tipográficos.

## LA SITUACION DE LERROUX ANTE LA OPINION ESPAÑOLA

Por Jaime Menéndez  
Servicio especial de "La Vanguardia"

La información que se transcribe más abajo, debida al correspondiente Sr. Menéndez, de "La Vanguardia" y la "American North Newspaper Alliance", en España, presenta a D. Alejandro Lerroux, ex-ministro de Estado y actual jefe de los republicanos radicales, como un opositorista sin perspectivas de ocupar el poder por hoy. Es como sigue:

**Posición política no mejorada.**—Madrid, Julio (MAN).—A pesar del estado de necesidad que precedió y siguió inmediatamente a los dos discursos del señor Lerroux en Zaragoza, el gobierno continúa trazando el derrotero que deben seguir todas las actividades nacionales. La impaciencia que aquí siente por llegar al poder le coloca en situación harto desafortunada. Midiendo mal la impresión que causó su agresivo discurso en la plaza de toros de la ciudad del Ebro, se aventuró horas después, con motivo de un banquete organizado en su honor, a exponer un programa de gobierno que revela claramente que la vieja política no se ha extinguido completamente de la escena española. Cometerá la imprudencia de caer en las mismas faltas a que nos tenían acostumbrados los viejos políticos: promesas, como la de devolver a Zaragoza la Academia militar.

Si bien en los primeros momentos todo parecía indicar que la opinión española había sido hondamente impresionada por la palabra del señor Lerroux, estimándose que su subida al poder era cuestión de meses, fueron precisos sólo unos días más para que hasta el periodismo tradicionalista afecto al líder radical censurara duramente los conceptos vertidos por éste en Zaragoza, en los que "se había descubierto" una ambición desmedida por escalar las gradas del gobierno.

Uno de los principales periódicos de Barcelona asevera que el señor Lerroux es el político oportunista que no encuentra su oportunidad". Creyó hallarla en el estado de apasionamiento que durante algunos días dominó los pasillos del Congreso con motivo de discutirse el Estatuto de Cataluña, y por algunos momentos se creyó que la hallaba en el planteamiento de la cuestión de confianza. Un grupo limitado de diputados ofreció una obstrucción ruda, llegando a presentar más de treinta enmiendas a un sólo artículo del Estatuto y a exigir votación nominal en cada una de ellas, con el propósito franco de inutilizar la labor del Congreso. El general Xanflor llamaba traidores a los catalanistas. Rovo Vilanova los colmaba de improperios, Osorio y Gallardo lloraba públicamente en la Cámara; Puig y Ferrater interrumpe, en plena sesión, a Rovo Vilanova y le llama "burro", creando un tumulto sin precedentes. Pero, a juzgar por lo que siguió, el gobierno seguía contando con mayoría abrumadora. La obstrucción de los quince diputados agrarios fué cediendo ante la resistencia que le oponía; pero el triunfo del gobierno vino después, al votarse una enmienda del artículo 6 del Estatuto, en los momentos en que el señor Lerroux parecía prepararse para "plantear la cuestión política", se halló con que el gobierno reunió una mayoría absoluta: 235 votos, o sea más de la mitad de la cámara.

El panorama político vuelve a despejarse. La cámara de diputados prosigue su labor; una labor que teniendo presente la legislación tratada en ella, tal vez no se duplique en la historia de pueblo alguno. Al cumplirse el primer año de entrar en funciones, tenía a su haber la Constitución y cinco leyes complementarias; elección de presidente de la república, divorcio, reconocimiento de hijos ilegítimos, matrimonio civil; había aprobado, además, 243 leyes, algunas de ellas de extraordinaria importancia.

No anda mal en España la explotación de sus recursos naturales. Buena parte de sus habitantes están consagrados a diferentes tareas de explotación del tesoro que brindan campos, ríos, florestas, etc. En la producción de tabaco hay 9,115 cul-

tivadores produciendo 7,890,702 kilos, evaluados, a bajo precio, en 11,800,000 pesetas; a la caza se dedican 450,000 cazadores, los cuales rinden al erario unos 6,000,000 de pesetas en impuestos por la pólvora que usan; recogiendo salmones, anguilas, cangrejos y truchas en los ríos, hay unos 200,000 pescadores; en Cataluña solamente los cosecheros de frutas (unas 25 variedades) obtienen cosa de 200,000,000 de pesetas; los productores de sal recogen en sus salinas unas 600,000 toneladas; la caña nacional posee 247,294 yeguas tasadas en 154,500,000 pesetas, y todavía se están instruyendo muchos jóvenes en ganadería, agricultura, cunicultura, avicultura y otras industrias agrícolas.

**CULTIVO DEL TABACO, CAZA Y PESCA, CURSOS DE GANADERIA**  
Del ramo del cultivo del tabaco, la caza, la pesca y la ganadería, el Sr. Cardona, correspondiente de la Prensa Asociada proporciona los siguientes datos interesantes. Dice:

**Productores de tabaco.**—Madrid (AP).—Los españoles vienen cultivando el tabaco en sus tierras desde 1921. Antes de esta fecha estaba perseguido su cultivo.

En 1921, había 16 cultivadores en nueve provincias que empleaban 132 hectáreas y que sacaron 32,907 kilos de tabaco.

En 1932 hay 9,115 cultivadores, en 19 provincias que emplean 5,000 hectáreas y que sacan 7,890,702 kilos.

El kilo de tabaco se obtiene al principio en unas 4,74 pesetas hoy ha bajado a cerca de 1,50 pesetas cada kilo.

La Compañía arrendataria lo compra y mezcla con sus otros tabacos extranjeros para realizar muchas de sus labores españolas.

**Cazadores y pescadores.**—Madrid (AP).—España tiene 450,000 cazadores registrados con licencia para poder cazar en sus tierras.

Estos cazadores dejan al estado español por impuesto sobre las pólvoras que usan unos seis millones de pesetas al año y sostienen la industria armera nacional de Eibar que dada las prohibiciones del uso de armas cortas vive exclusivamente casi de la producción de escopetas de caza.

El número de pescadores llegará a 200,000 en sus ríos que tienen 78,000 kilómetros aprovechables para la pesca. En ellos se recogen salmones, anguilas, truchas y cangrejos.

Los pescadores y cazadores están asociados por regiones y se dedican a extender las especies de pesca fluvial lanzando a los ríos huevas de pescado importados de diversas partes del mundo principalmente de Francia e Inglaterra.—Cardona.

**Cursos sobre ganadería.**—Madrid (AP).—Han comenzado en la Casa de Campo de Madrid organizados por la Asociación Nacional de Ganaderos de España unos cursos sobre ganadería.

Se trata en ellos de instruir en las enseñanzas más modernas de la explotación agrícola a los alumnos que de pueblos distintos han venido a Madrid.

Hay inscritos en Industrias lacteas, Cunicultura, apicultura, avicultura y otras especialidades unos 362 alumnos que han sido seleccionados y enviados de diversas provincias a Madrid.

Los profesores están escogidos entre los técnicos de mayor reputación en los distintos ramos.—Cardona.

**PRODUCCION DE FRUTAS, DE SAL Y DE GANADO Y API-CULTURA**  
Sobre la producción frutera, de sal, de ganado, así como sobre la apicultura, los informes del propio correspondiente de la Prensa Asociada contienen estas cifras y notas:

**Producción frutera.**—Barcelona (AP).—A doscientos millones de pe-

tas se eleva la producción de frutas de Cataluña según datos proporcionados por la Generalidad de Cataluña.

Hace algunos años no era esta región española productora de frutas; pero ahora logra recoger anualmente riquísimas especies que se elevan a más de 25 variedades de frutas de verano.

Hay magníficas frutas injertadas al estilo de California y de Japón de ciruelas, nísperos, melocotones, uvas en agraz etc., etc. Se destacan las frutas tempranas que se trata de exportar sin temor de competiciones al extranjero, cuando sean ellas las únicas que haya en los mercados.

La Generalidad piensa crear una cooperativa exportadora que ponga en condiciones a los productores de obtener de estas frutas tempranas en mayor beneficio.—Cardona.

**Sal y salinas.**—Barcelona (AP).—La producción anual de España es de 600,000 toneladas de sal, siendo sus principales salinas las de Torrevieja en Alicante, las de San Fernando en Cadiz y las de Ibiza.

Una gran parte de la sal que se exporta va al extranjero en buques de bandera que no es española, y regresa al país en balaos, y en otros productos y materias ya saladas.—Cardona.

**De riqueza pecuaria.**—Madrid (AP).—La Dirección General de Ganaderías e Industrias Pecuarias ha dado la cifra de 247,294 para las yeguas con que cuenta la caña nacional y las ha valorado en 154 millones y medio de pesetas.

La Dirección anuncia un cuidado extremo por el desarrollo y aumento de las mismas para dotar a España de la mejor calidad de ganado.—Cardona.

**Peritos apícolas.**—Madrid (AP).—España va a tener técnicos en apicultura que se llaman "Peritos Apícolas" y que por sus numerosas tierras y sierras establecerán colmenares que obtendrán cera y miel abundante.

Acaba de instalarse la escuela especial de Apicultura en la Casa de Campo colaborando la sociedad de Ganaderos, con el Museo de Historia Natural, y el Sindicato de Apicultores dará estos títulos y extenderá semejante cultivo.—Cardona.

# OPOSICION AL PROYECTO DE REORGANIZACION

Prominentes miembros de tres bloques y tres comités tienen objeciones

Una oposición al plan de reorganización del gobierno tal como se esboza en el voluminoso informe que acaba de someterse a la Cámara por el comité especial de reorganización de oficinas se declaró al mediodía de ayer por conspicuos miembros de tres bloques y tres comités de la Cámara. Se ha notado que si bien todos los legisladores favorecen la reorganización del gobierno, no apoyan sin embargo el plan drástico recomendado por el comité de reorganización.

El bloque Boncan-Ozamis-Kapuni, un nuevo grupo que acaba de formarse para combatir las disposiciones del bill de reorganización, tomara una parte principal en combatir la medida. Otro grupo de 15 miembros que representan la alineación nacionalista-democrata de la Cámara, también está decidido a bloquear la medida cuando se discuta en la Cámara. Un grupo de representantes que son miembros del comité de presupuestos encabezados por el representante Festin, están removiendo cielos y tierra para derrotar la medida y sustituirla con una fórmula más sencilla.

La objeción al plan de reorganización se debe principalmente al hecho de que es demasiado drástico y radical porque eliminaría del servicio del gobierno a miles de servidores leales y eficientes aumentando así la legión de desempleados. El comité de desempleos encabezado por Magalona, el comité de servicio civil presidido por Concom y el comité de presupuestos del que es chairman Festin no miran con favor el bill de reorganización.

Los oponentes del bill contienen que este no es el tiempo para despedir a empleados y sugieren que su eliminación se haga gradualmente con no cubrir los puestos vacantes y conceder retiro a los viejos.

setas se eleva la producción frutera de Cataluña según datos proporcionados por la Generalidad de Cataluña.

Hace algunos años no era esta región española productora de frutas; pero ahora logra recoger anualmente riquísimas especies que se elevan a más de 25 variedades de frutas de verano.

Hay magníficas frutas injertadas al estilo de California y de Japón de ciruelas, nísperos, melocotones, uvas en agraz etc., etc. Se destacan las frutas tempranas que se trata de exportar sin temor de competiciones al extranjero, cuando sean ellas las únicas que haya en los mercados.

La Generalidad piensa crear una cooperativa exportadora que ponga en condiciones a los productores de obtener de estas frutas tempranas en mayor beneficio.—Cardona.

**Sal y salinas.**—Barcelona (AP).—La producción anual de España es de 600,000 toneladas de sal, siendo sus principales salinas las de Torrevieja en Alicante, las de San Fernando en Cadiz y las de Ibiza.

Una gran parte de la sal que se exporta va al extranjero en buques de bandera que no es española, y regresa al país en balaos, y en otros productos y materias ya saladas.—Cardona.

**De riqueza pecuaria.**—Madrid (AP).—La Dirección General de Ganaderías e Industrias Pecuarias ha dado la cifra de 247,294 para las yeguas con que cuenta la caña nacional y las ha valorado en 154 millones y medio de pesetas.

La Dirección anuncia un cuidado extremo por el desarrollo y aumento de las mismas para dotar a España de la mejor calidad de ganado.—Cardona.

**Peritos apícolas.**—Madrid (AP).—España va a tener técnicos en apicultura que se llaman "Peritos Apícolas" y que por sus numerosas tierras y sierras establecerán colmenares que obtendrán cera y miel abundante.

Acaba de instalarse la escuela especial de Apicultura en la Casa de Campo colaborando la sociedad de Ganaderos, con el Museo de Historia Natural, y el Sindicato de Apicultores dará estos títulos y extenderá semejante cultivo.—Cardona.

**Producción frutera.**—Barcelona (AP).—A doscientos millones de pe-

tas se eleva la producción de frutas de Cataluña según datos proporcionados por la Generalidad de Cataluña.

Hace algunos años no era esta región española productora de frutas; pero ahora logra recoger anualmente riquísimas especies que se elevan a más de 25 variedades de frutas de verano.

Hay magníficas frutas injertadas al estilo de California y de Japón de ciruelas, nísperos, melocotones, uvas en agraz etc., etc. Se destacan las frutas tempranas que se trata de exportar sin temor de competiciones al extranjero, cuando sean ellas las únicas que haya en los mercados.

La Generalidad piensa crear una cooperativa exportadora que ponga en condiciones a los productores de obtener de estas frutas tempranas en mayor beneficio.—Cardona.

**Sal y salinas.**—Barcelona (AP).—La producción anual de España es de 600,000 toneladas de sal, siendo sus principales salinas las de Torrevieja en Alicante, las de San Fernando en Cadiz y las de Ibiza.

Una gran parte de la sal que se exporta va al extranjero en buques de bandera que no es española, y regresa al país en balaos, y en otros productos y materias ya saladas.—Cardona.

**De riqueza pecuaria.**—Madrid (AP).—La Dirección General de Ganaderías e Industrias Pecuarias ha dado la cifra de 247,294 para las yeguas con que cuenta la caña nacional y las ha valorado en 154 millones y medio de pesetas.

La Dirección anuncia un cuidado extremo por el desarrollo y aumento de las mismas para dotar a España de la mejor calidad de ganado.—Cardona.

**Peritos apícolas.**—Madrid (AP).—España va a tener técnicos en apicultura que se llaman "Peritos Apícolas" y que por sus numerosas tierras y sierras establecerán colmenares que obtendrán cera y miel abundante.

Acaba de instalarse la escuela especial de Apicultura en la Casa de Campo colaborando la sociedad de Ganaderos, con el Museo de Historia Natural, y el Sindicato de Apicultores dará estos títulos y extenderá semejante cultivo.—Cardona.

**Producción frutera.**—Barcelona (AP).—A doscientos millones de pe-

tas se eleva la producción de frutas de Cataluña según datos proporcionados por la Generalidad de Cataluña.

Hace algunos años no era esta región española productora de frutas; pero ahora logra recoger anualmente riquísimas especies que se elevan a más de 25 variedades de frutas de verano.

Hay magníficas frutas injertadas al estilo de California y de Japón de ciruelas, nísperos, melocotones, uvas en agraz etc., etc. Se destacan las frutas tempranas que se trata de exportar sin temor de competiciones al extranjero, cuando sean ellas las únicas que haya en los mercados.

# NOTICIERO RELIGIOSO

Martes, 30 de agosto

Calendario de hoy: Ss. Bonifacio e hijos mnm., Friaco, princ., Félix m. y Rosa de Lima v., patrona de las Indias.

Calendario de mañana: Ntra. Sra. de la Consolación. Ss. Ramón Nonnato c., Dominiquito del Val, niño m., Paulino o., Cesidio p. y Rufina m.

**EN SAN AGUSTIN**  
Un solemne triduo y novenario en honor de Ntra. Sra. de la Consolación, se celebrará en la histórica iglesia de San Agustín.

El triduo dará principio el 2 de septiembre. La misa se cantará todos los días a las 7, excepto los días 4 y 11 que se cantará a las 8.

Por la tarde, los cultos serán a las 5:45 comenzando por la estación al Smo. seguirá el Sto. Rosario, Letanía, Sermón, Gozos y Reserva.

La Novena comenzará el día 3. Desde este día terminará la función religiosa con la despedida a la Virgen.

Durante el Triduo y Novenario predicarán Padres de la Comunidad.

Día 4, solemnidad de Ntra. Sra. de la Consolación: A las 6 Misa de Comunidad general. A las 8 proceión de la Correa por los claustros, seguirá la Bendición Papal y Misa solemne con Sermón. Pueden ganarse las indulgencias siguientes: 1.a—Plenaria por la Bendición Papal. 2.a—Id. para todos los fieles que, confesando y comulgando, visiten una Iglesia de la Orden, orando a intención del Romano Pontífice. 3.a—Indulgencia de la Porciuncula.

La pueden ganar todos los fieles tantas veces, cuantas repitan las visitas, desde las 12 del sábado hasta las 12 de la noche del domingo, rezando en cada visita 6 Padre nuestros y 6 Ave Marías con Gloria Patri.

Los cultos de la tarde terminarán con la procesión del Smo. por el claustro.

Día 11 y último de la Novena: A las 6 Misa de Comunidad general. A las 8 Misa cantada con Sermón. La función de la tarde empezará este día a las 5:30 y se tendrá la procesión (si el tiempo lo permite) por las calles Real, Arzobispo, Beaterio, Letrán y Real.

El día 13 se cantará una Misa de Requiem por los Cofrades difuntos.

**EN SAN VICENTE DE PAUL**  
Los días ordinarios: Misa desde las 5:30 hasta las 7 inclusive. Cultos especiales a las 6:30, los sábados en honor de la Milagrosa, los primeros viernes en honor del Sagrado Corazón, los terceros viernes en honor de la Santa Agonía de Nuestro Señor.

**EN LA CATEDRAL DE MANILA**  
Todos los domingos y fiestas de precepto a las 5:00 de la tarde habrá Exposición del Santísimo a que seguirá el rezo del Santo Rosario Letanias, Bendición y Reserva.

Todos los días 28 de cada mes hay misa de 9:00 a m en la capilla de María Auxiliadora en la Catedral de Manila. La misa se hace en honor de San Justo y Pastor.

El 24 de cada mes hay misa a las 8 en honor de María Auxiliadora.

**EN SAN FRANCISCO DEL MONTE**  
En el colegio seráfico de S. Francisco del Monte, Rizal, en los días ordinarios hay misas de 5 y 5:30. En los días festivos y domingos 5:30, 6 y 8.

**MISA DE 9 EN DIAS LABORABLES**  
Todos los martes a las 9:00 a m —misa en San Francisco.  
Todos los viernes a las 9:00 a m —misa en Recoletos.

Todos los primeros sábados de meses a las 9:00 a m, misa en Recoletos por la Virgen del Carmen.

Todos los días 7 de cada mes a las 9:00 a m.—Misa en Recoletos por San Cayetano.

Los 17, 18 y 19 de cada mes a las 9:00 a m, misa en Recoletos por San José.

**Las Donaciones A La Associated Charities Ya Llegan A P7,589.85**

Las contribuciones para la Associated Charities llegan ya a P7,589.85. Los empleados del ferrocarril dieron un total de P265.17.

Los nuevos donantes son los siguientes: Suma anterior . . . . . P7,123.68

"Manila Daily Bulletin" (empleados) . . . . . 56.65  
Loyal Order of the Moose . . . . . 10.00  
Nielsen Sales and Company . . . . . 5.00

Colectas de la Sra. Gerónima Pecson: Manila Railroad Company (empleados) . . . . . 265.17  
Quiapo Primary (maestros) . . . . . 4.00

Amigos de la Sra. Jacinto—Tondo Primary (maestros) . . . . . 15.00  
Colectas de Mrs. Joyce T. Carroll, como sigue: E. Monserrat . . . . . 20.00  
J. Parinton . . . . . 2.00

Colectas de Mrs. P. C. Elliot, como sigue: Tom Sing . . . . . 1.00  
P. C. Elliot . . . . . 5.00  
(Nombre ilegible) . . . . . 1.00  
Olsen . . . . . 1.00  
Jureidini . . . . . 2.00  
Ram Car (empleados) . . . . . 9.00

Colectas de la Sra. Julio, como sigue: Julián La O . . . . . 2.00  
Carlos Kahn . . . . . 2.00  
Vargas . . . . . 1.00  
Sra. Mercedes Teague . . . . . 5.00  
Marcel Zamora . . . . . 1.00  
Vidal C. Tan . . . . . 2.00

Mrs. Bowers . . . . . 1.00  
Sra. Joeson . . . . . 1.00  
Cipriano Unson . . . . . 5.00  
Jesus Bayot . . . . . 1.00  
R. Santos . . . . . 1.00  
Tomás Súnico . . . . . 1.00  
Luis Coton . . . . . 1.00

Colectas de la Sra. Isaac Barza, como sigue: Student Y. M. C. A. . . . . 10.50  
Yangco Y. M. C. A. . . . . 7.25  
City Y. M. C. A. . . . . 4.45

Colectas de la Sra. Ni-

# LAS ASAMBLEAS DE COMUNIDAD EL MES PROXIMO

Las primeras conferencias se celebrarán en Rizal y Bulacán

Las asambleas de la comunidad serán inauguradas el primero o segundo domingo de septiembre para dar oportunidad al gobernador general Roosevelt de ver la actual reorganización de la masa antes de que salga el 14 de septiembre para los Estados Unidos.

El comité ejecutivo del que es "chairman" Mr. J. Scott McCormick, de la división académica de la oficina de enseñanza, se reunirá este día para fijar la fecha de la apertura de estas reuniones públicas.

Las asambleas de la comunidad se celebrarán en las escuelas donde se darán informaciones e instrucciones por los funcionarios locales, maestros y otros caudillos cívicos a intervalos convenientes para el público en general. El comité decidirá este día si las reuniones se llevarán a cabo los sábados o domingos.

El comité ha escogido Rizal y Bulacán como las primeras provincias donde se llevará a cabo esta labor. De aquí el movimiento se extenderá a otras provincias.

**Los Delinuentes Piden La Debida Consideración**

Pidiendo que se mantengan los mismos salarios o al menos que se tenga presente el trabajo y el carácter técnico de los delinuentes, con motivo del proyecto de ley sobre clasificación de salarios que está pendiente en la legislatura, la Asociación de Delinuentes de Filipinas, Inc., ha aprobado recientemente una resolución para que se les dé la debida consideración a los delinuentes empleados del gobierno, según una resolución enviada al presidente del senado, al presidente de la cámara de representantes, al "floor leader" de la mayoría, a todos los miembros del comité de clasificación de salarios y a los editores de los periódicos locales.

En la resolución se pide que el comité tenga en cuenta los años de estudio y experiencia que se requieren para ser un delincuente.

ves S. Tuason, como sigue:

Rep. Vicente Ybiernas . . . . . 1.00  
Rep. Enrique Magalona . . . . . 2.00  
Rep. Vicente T. Lazo . . . . . 2.00  
Rep. Zoilo Hilario . . . . . 1.00  
Rep. Prudencio Remigio . . . . . 1.00  
Rep. Venancio Cudilla . . . . . 5.00  
Rep. José Domingo . . . . . 1.00  
Rep. José G. Generoso . . . . . 2.00

Sta. Cruz Primary (maestros) . . . . . 5.70  
Total . . . . . 7,589.85

**VIAJES CONTINUOS**

Si siguiendo la política adoptada por el gobernador general Roosevelt, el gobernador Jose Yulo de Iloilo, hace continuos viajes de inspección por los barrios de su provincia, enterándose de las necesidades del pueblo, particularmente de los pequeños agricultores, según informes recibidos en Manila.

# Cinco Mil Empleados del Gobierno Asistiran a Una Reunion Magna Esta Tarde

Se aprobarán resoluciones pidiendo protección contra la reorganización y la reducción de sueldos

Unos 5,000 empleados del gobierno marcharán en grupos desde sus respectivos burós cuando salgan de sus oficinas a las 4 de esta tarde para asistir al mitin público en el Mehan Garden bajo los auspicios de la Asociación de Empleados Civiles de Filipinas.

El propósito de la reunión tal como se hizo constar en los volantes distribuidos ayer es como sigue:

**ROXAS ESPERA SER UN AGRICULTOR PARTICULAR**

El director Manuel Roxas de la oficina de fitotecnia dijo ayer mañana que en el caso de que su dimisión fuera aceptada, tiene el propósito de realizar uno de sus sueños largo tiempo acariciado cual es la de hacerse agricultor.

El director Roxas tiene una hacienda de 25 hectáreas en Batangas y dice que si se retira a la vida privada tiene la ambición de demostrar a los agricultores "lo que se puede hacer con 25 hectáreas."

Sobre los proyectos planes de refundir fitotecnia y zootecnia, el director Roxas dijo que prefiere no hablar de esto, dejándolo todo a discreción del gobierno, pero que él está dispuesto a cooperar hasta el límite en todo.

A la faz de este movimiento de los empleados civiles y el sentimiento de inquietud que parece existir entre ellos por la propuesta reorganización, el comité legislativo especial encabezado por el representante Eugenio Perez declaró ayer que no hay motivos para una ansiedad porque los empleados que sean despedidos serán debidamente protegidos.

El representante Varona y el representante Anonas se unieron ayer al Sr. Perez en dar seguridades a los empleados de que recibirán la ayuda del gobierno en el caso de que sean separados del servicio.

El representante Perez dió ayer a publicidad el artículo final del proyecto bill de reorganización:

"Artículo final.—Nada incluida en esta ley será interpretada como privando de empleo a cualquiera persona que actualmente está empleado en el gobierno bajo contrato de acuerdo con el artículo 5 de la ley No. 2668; entendiéndose que a la expiración del contrato el mismo no será renovado a menos que se obtenga previamente una autorización de la Legislatura; y entendiéndose además, que los funcionarios y empleados cuyos puestos han sido abolidos como secuela de la reorganización que dispone esta ley serán retirados con pensión que será fijada en la ley de presupuestos."

**\* DOBLE ACCION**  
significa usar  
Crema Dentífrica Listerine  
con un Cepillo de Dientes  
Pro-phy-lac-tic



# La \* DOBLE ACCION de Limpiar protege esos dienteccitos

TODA madre sabe que el descuido de los dientes de leche de los niños puede traer como consecuencia una malformación de los dientes permanentes que se están formando en las encías.

La Doble Acción de Limpiar que proporciona la Crema Dentífrica Listerine en combinación con el cepillo Pro-phy-lac-tic, ofrece la mayor seguridad para limpiar esos dienteccitos y conservar sanas las tiernas encías.

Las cerdas en forma de sierra y el copete en la punta del Cepillo Pro-phy-lac-tic, llevan los maravillosos ingredientes pulidores de la Crema Dentífrica Listerine a todas partes de los dientes—

hasta las más diminutas hendiduras. La Crema Dentífrica Listerine no tiene substancias ásperas que puedan dañar el esmalte. Jamás se encontrará en un cepillo Pro-phy-lac-tic una cerda floja capaz de lastimar las encías.

# EN LAS AULAS de la EXPERIENCIA

Por DOROTHY DIX

Ya que sus probabilidades de casarse o hallar empleo en estos tiempos son escasas, por que no aprovecha la oportunidad de intimar con sus padres, aprendiendo a cocinar y a coser, y perfeccionandose en alguna ocupacion? pregunta Dorothy Dix a una joven graduada.

ESCUCHE, hija. Acaba Vd. de graduarse de la high school o del colegio en todas las ciencias e idiomas, y está pensando a donde dirigirse de aquí. Desde luego, Vd. siempre había confiado en hallar a un príncipe azul esperándola a la puerta de la escuela desde donde han de ir derechos al altar o a lo menos, tener jefes que estén disputándose por los servicios de una tan genial y superior como Vd. Pero Vd. encuentra con sorpresa que existe una depresión más grande en el mercado matrimonial que la que existe en el mercado de valores, y que es tan difícil hallar un diente de gallina como encontrar un empleo.



LOS HOMBRES sencillamente no se casan este año, ni tampoco las tiendas y oficinas aceptan empleados nuevos y no probados, y viendo que las dos avenidas de ocupación que Vd. esperaba tomar están cerradas para Vd., se ha quedado en una situación apurada no sabiendo qué hacer de sí misma.

LA PRIMERA es que no desperdicie este verano vigilando en vano por algo que ha de venir. No lo pase matando solo el tiempo, que es la ocupación más cansada y sin beneficios en la tierra. Empeñese en tomar algún curso de especialización sobre algunas de las materias que ha tenido que detestar mientras se hallaba ocupada lidiando con la matemática superior y con los lenguajes antiguos. Créame, Vd. podrá aprender cosas en los pocos meses por venir, si desea, de donde podrá recibir pingües dividendos mientras viva.

COMIENCE por familiarizarse con su padre y su madre. Hasta aquí, Vd. solo ha pensado de ellos como padres, como una clase de combinación de enfermera-cocinera-costurera—y caja de registros que la Providencia le ha dotado al nacer para abastecerla en sus necesidades. Nunca ha tratado siquiera de imaginarlos como un hombre y una mujer que han pasado por todas las experiencias difíciles de la vida y que deben tener cabeza y talento para lograr el puesto que ellos ocupan. Menos aun ha pensado que les debe alguna deuda o tomar algún paso para recompensarlos.

QUIZAS nunca haya tenido una verdadera conversación con sus padres. Nunca ha tratado siquiera de agasjarlos o divertirlos y ha demostrado llanamente que considera una noche pasada en el círculo de la familia como una pérdida total. Su padre habrá gastado una pequeña fortuna para hacerle aprender la música, pero si le pide que cante por él, Vd. le dice que ponga a funcionar el radio.

CIERTAMENTE, muchos padres y madres mirando a sus hijos y recordando lo que les costó, deberán sentir que han obtenido una pobre recompensa por su dinero.

NO SEA uno de esos jovencitos fraudulentos que toman todo y no dan nada. Pase este verano en pagar, al menos, un plazo de su deuda a sus padres. Pásese con su padre y haga un esfuerzo de ser tan agradable para él como lo haría con un amigo. Sustituya a su madre en los trabajos de casa y cuide de los pequeñuelos y dele a ella un descanso, y no tome por concedido que ella sabe que Vd. le ama y le aprecia. Demuéstrele a ella.

LUEGO aprenda a cocinar y a coser este verano. No solo en cocinar con un abre-latas y un tiratuzón, sino un guiso de verdad que se hace en la cocinilla y que conserva a la familia alimentada y preparada para hacer sus trabajos diarios. No importa el resto que debe saber una mujer, ella necesita saber cocinar y coser, y hay veces en que ella estaría dispuesta a dejar aparte muchas conquistas por la habilidad de cómo preparar un buen pan y hacer un remiendo de tal suerte que no se vea.

EN EL conocimiento de la mujer de como manejar económicamente y bien una casa depende el éxito de su casamiento más que de cualquier otra cosa, porque un marido bien alimentado es sano, feliz y contento y fácil de congeniar. La primera desilusión de muchos maridos jóvenes de sus esposas llega cuando ella le hace sentar ante una comida que mataría a un avestruz y cuando él percibe que ella está tirando su dinero en la lata de basura, y muchas niñas que terminaron en el tribunal de divorcio tuvieron su origen por el café del desayuno que de todos los siete decados capitales.

APARTE de esto, el cocinar es una de las artes más fascinadoras y la única razón por que a las mujeres no les gusta es porque lo hacen distraídamente y no saben como presentar un trabajo del que pueden enorgullecerse.

LUEGO decida la ocupación que Vd. desea seguir y perfeccionese en ella. Acuérdesse que estos son días de expertos cuando la habilidad cuenta mucho como nunca y donde no hay sitio para un trabajo mal hecho y compuesto. Debe saber su línea de actividad y saberla bien.

Y ACUERDESE que tiene que trabajar tanto y por tan largas horas en un empleo pobremente pagado como en uno que tiene una buena remuneración. La diferencia entre una cocinera barata y un maestro cocinero bien pagado, entre una costurera y una dischadora, entre una secretaria particular y una taquígrafa es la diferencia en la clase de trabajo que ellas presentan.

ASI que prepárese para ser habilidosa. Escoja la ocupación que ha de seguir teniendo en cuenta su propio talento y habilidad y dedíquese en este verano tratando de aprender todo lo que pueda sobre ella a fin de que cuando tenga empleo el siguiente otoño, su jefe le considere como una 'buena' empleada en vez de una mediana que él puede utilizar hasta que encuentre a otra mejor.

DOROTHY DIX.

## JACK SWIFT

JOAN HA SALVADO A JACK Y JIMMY DE LA ENORME TELARANA EN LAS SELVAS OSCURAS DE JUPITER. AHORA ELLA Y UNA HACEN UNA DECLARACION DE LOS DERECHOS DE LA MUJER.



JOAN: Vds. los chicos no han hecho más que armar un conflicto desde que salimos de la tierra. De hoy en adelante, Una y yo encabezaremos la marcha. Vente, Una.



JIMMY: Me temo que tengamos que desempeñar papel secundario, Jack.  
JACK: Cualquiera cosa haremos para conservarles de buen humor. Ires adelante, poderosas mujeres. Nosotros seguiremos.

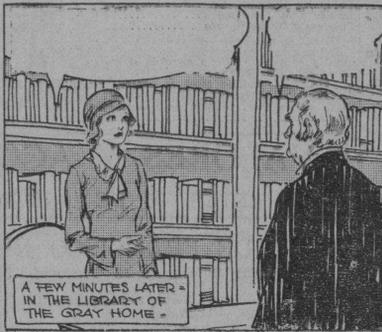


JOAN: Sh! Una. Vamos a desaparecer para darles un susto a esos guapos. Camina un poco mas a prisa.  
UNA: Tee hee!

## CONNIE



WILLS: Señorita, estoy dispuesto a darle a Gray una oportunidad. Si necesita que yo le acompañe a su casa, está bien. Iré.  
CONNIE: Gracias, Mr. Wills.



(Algunos minutos mas tarde, en la biblioteca de los Gray).  
CONNIE: Ahora bien, Mr. Wills. Este es el cuarto donde Bob alistó los bonos que él trajo a casa.  
WILLS: Sí, sí, proceda.



CONNIE: Y este es el extremo de la mesa donde se sentó.  
WILLS: Son necesarios todos estos detalles?



CONNIE: Me temo que sí, Mr. Wills. Todo el incidente depende de los detalles. Ahora vamos a suponer que estos papeles plegados son los bonos.  
WILLS: Muy bien. Pero vaya al grano, por favor.

## FRITZI la Corista



Oye, Jaime, por qué no te vas a dar las gracias a tía Marta por el bonito regalo de cumpleaños que te dió?  
Muy bien, iré ahora mismo.



WHEEEEEEEEE



Hola, tía Marta, vine para darte las gracias por esta bonita bicicleta que me has enviado.

## Filosofía del Comerciante

### Buzon de Ideas Para la Esposa



### PARA LIMPIAR ALFOMBRAS

El mejor limpiar su alfombra de un solo color o de dos colores cuando esté ligeramente manchada. Use pasta de maíz para limpiarla. Proteja la pasta en la alfombra con un cepillo duro. Deje que permanezca allí por un par de horas. Luego quítelo con limpiador si es posible.

### LA MUJER CASERA

### Aseo al Minuto



83

Proteja su cabello este verano del agua y del sol usando brillantina antes de que vaya a la playa. La brillantina tiene suficiente aceite para conservar que el cabello no se seque y forma una capa protectora contra el agua y el calor.

Por WILLIAM FEATHER

Esto es algo en que pueden pensar los padres:

Un grupo de 369 alumnos de high school y 415 niñas fueron rogadas a apuntar las diez cualidades deseables en un padre. La cualidad que recibió el mayor número de votos era 'pasar el tiempo con sus hijos'. La cualidad que recibió el segundo lugar en el número de votos era 'respetar la opinión de sus hijos'.

Otras cualidades fueron clasificadas en el siguiente orden:

Tercero—siendo un activo miembro de la iglesia.

Cuarto—siendo graduado de colegio.

Quinto—no molestar jamás a sus hijos sobre lo que hacen.

Sexto—haciendo bastante dinero.

Séptimo—estando bien vestido.

Octavo—siendo prominente en la vida social.

Noveno—teniendo un buen coche.

La investigación se hizo por Mr. y Mrs. Robert S. Lynd autores de 'Midtown'.

### Como Deben Ser



### Por HELEN DECIE

### Regalos de viaje

Pregunta — Una anigua amiga mía de escuela que hoy vive en California va a Escocia el 30 de julio, saliendo de Montreal para Glasgow. Ella está ansiosa que yo vaya al barco para verla salir. Vivo en Canada a cien millas de la provincia de Quebec, con todo estoy ansiosa de ver de nuevo a mi amiga. El viaje me haría un bien si pudiera estar por una semana en Montreal. Podría Vd. recomendar un hotel allí a precio razonable? Que sugiere Vd. para regalo de viaje? Me han comisionado otras tres antiguas condiscípulas para comprar un regalo para Mrs. V. No pueden ir a Montreal.

## MANOS DEL DESTINO

Por JOSEF RANALD



SIGRID UNDSSET

La cruz de la inspiración religiosa—se encuentra en el centro de la palma bajo el dedo medio, denotando una naturaleza inclinada hacia el misticismo religioso. Sigrid Undset cobró fama principalmente debido a su habilidad de pintar el carácter femenino. Este aspecto de su labor se hace evidente inclusive en sus primeros cuentos, "La edad feliz", y "Martha Oulu". Cuando frizaba en su edad primera no había ninguna indicación de los grandes honores que la aguardaban. Nacida el 20 de mayo, 1882 en Kallundborg, Dinamarca, siendo su padre Ingwald Undset, arqueólogo noruego que era director del museo nacional en Oslo. El padre murió temprano, dejando en la pobreza a su familia y desde 1899 a 1909, la autora ganó su medio de vivir trabajando como escritora. Su primera novela "Jenny", se publicó en 1911, seguida por varios volúmenes de cuentos para niños, pero es principalmente por su novela histórica "Kristin Lavrans Datter" que ella se hizo de fama mundial.

JOSEF RANALD ha analizado las manos de grandes figuras del mundo. Si desea tener su propia mano analizada sírvase pedir de Josef Ranald, en Suite 1110, 220 East 42nd Street, New York, N. Y., una cartilla para la mano y sus instrucciones. Incluya un sobre sellado con su dirección y 10 centimos oro, para cubrir los gastos de escritura, mencionando el nombre de LA VANGUARDIA.

mana en Montreal. Podría Vd. recomendar un hotel allí a precio razonable? Que sugiere Vd. para regalo de viaje? Me han comisionado otras tres antiguas condiscípulas para comprar un regalo para Mrs. V. No pueden ir a Montreal.  
MRS. S.  
Respuesta—Los hoteles en Montreal son uniformemente hospitalarios y cómodos; solo uno o dos de ellos son de la clase lujosa. Escriba a cualquiera agencia de turismo en Montreal para una lista de hoteles.  
La selección de regalos depende principalmente de los fondos disponibles. A veces es mejor dar un regalo de grupo. Los buenos regalos de grupo incluyen las maletas de cuero, las chaquetas de terciopelo, cámaras, lorgnetas, etc. Para un regalo individual está un libro, una cajita de costura, etc.

## DE LA MODA PARISIEN

Muy halagador

He aquí un atractivo vestido de día con adorno juvenil para la mujer de figura gruesa.

Se presta igualmente bien para las lanas como para la seda crepe.

El original de seda crepe moreno, usó el color de moda verde para su cuello y pechera. Los botones estaban cubiertos de crepe moreno.

Su detalles adelgazadores dan a la figura una altura elegante.

Este patron No. 253 está diseñado para tamaños de 36, 38, 40, 42, 44 y 46 pulgadas de busto. El tamaño 36 requiere 3 1/2 yardas de tela de 39 pulgadas con 5/8 yarda de contraste.

El precio del patron es 15 centimos oro. La dirección es como sigue:

Fashion Department (La Vanguardia) Suite 1110, 220 E. 42nd St., Nueva York.



### Como Leer El Caracter



POR GEO. W. SPAYTH  
Este niño es flemático.

Primero se mete un poco de jabón amarillo en el agujero, luego se mezcla yeso con la misma proporción de cal y bastante vidrio machacado. Se hace con esto y agua una pasta. Se mete esto en el agujero, sin llenarlo del todo, y se aprieta bien. Despues se aplica yeso y agua y se alisa bien.

Los Anuncios Clasificados de LA VANGUARDIA Le Ahorrarán Tiempo y Dinero!

# MARITIMO COMERCIAL e INDUSTRIAL

## NOTAS MARITIMAS DE ALTA MAR E INTERINSULAR

**BARCOS DE ALTURA**

El vapor TERRESIAS llegará mañana de Japón y saldrá el 1 de septiembre para Europa.

Esta mañana fundó en puerto el PRESIDENT JEFFERSON procedente de Seattle y Victoria via Yokohama y otros puertos.

El vapor STEEL TRAVELER salió de Honolulu el 26 de agosto y llegará a este puerto el 13 de septiembre.

Procedente de Australia el vapor NANKIN arribará el día 1 de septiembre.

Con rumbo a China y Japón, el vapor SAARBRUCKEN saldrá esta día llevando pasajeros y cargamento.

## CALENDARIO MARITIMO Y CORREOS DE ALTA MAR

ESTE DIA	ESTE DIA
<b>Llegadas de—</b>	<b>Llegadas de—</b>
Davao y Cebu—TEXAS, Seattle y Victoria via Yokohama, Kobe, Shanghai y Hongkong—PRES. JEFFERSON	Cebu, Dumaguete, Dipolog, Zamboanga, Cotabato y Jolo—LUZON, Etahnica, Hoyo, Sto. Niño (Bacolod), Pulupandan, Hinigaran y intermedias por—ETHEL CONKLIN.
Japón via Hongkong—KITANO MARU, AGOSTO 31	Cebu, Dumaguete, Dipolog, Zamboanga, Cotabato y Jolo—KINAU.
Japón—TERRESIAS, AMOY—ASIA, Los Angeles y San Francisco via Japón y China—GOLDEN WALL, SEPTIEMBRE 1	Coron, Cullion, Cuyo y Puerto Princesa—MISAMIS.
Austria—NANKIN, Hongkong—BERNINNES, Japón y China—FORMOSA, Japón y China—ADRASTUS, New York via Panama, Los Angeles, Japón, Shanghai y Hongkong—GERTRUDE MAERSK, AMOY—ANKING, SEPTIEMBRE 2	Loce, Capiz, New Washington y Ibhay—NTRA. SRA. DEL ROSARIO, AGOSTO 31
Vancouver y Victoria via Yokohama, Kobe, Nagasaki, Shanghai y Hongkong—EMF. OF ASIA, SEPTIEMBRE 3	Mangarin, Cullion, Puerto Princesa, Lumarao y Isabela—PALAWAN, Etahnica, Hoyo, Sto. Niño (Bacolod), Pulupandan, Hinigaran y intermedias por—ETHEL CONKLIN.
Europa via Suez, Colombo, Belawan, Singapur y Iloilo—ISAR, SEPTIEMBRE 4	Boac, Gasan, Mogpog, Pitogo y Sta. Cruz—KIM LING, Cuyayan, Puerto Princesa, Pangasinan, Capiz y New Washington—NTRA. SRA. DEL ROSARIO, Cebu, Dumaguete, Dipolog, Zamboanga, Cotabato y Jolo—KINAU.
Europa via Suez y Singapur—MALAYA, SEPTIEMBRE 5	Coron, Cullion, Cuyo, Cayamay, Puerto Princesa, Panacan, Brook's Point y Balabac—DON JUAN O. Cuyayan, Sto. Niño, Hinigaran, Cebu, Tacloban, Guisan, Borongan y Surigao—JOLO.
Portland via Japón y China—IOWA, New York, Norfolk, Boston, Baltimore, Philadelphia at Newport News patungon Panchoy—PATUNGON, SEPTIEMBRE 6	Balayán, Lemery, Lobo, Calapan, Nautan y Jolo—KINAU.
Europa via Suez y Singapur—MADRID, SEPTIEMBRE 7	Maabate, Buluan, Donsol, Magallanes, Sorogon y Laong—DORA RAMONA, Lubang, Aklan, Balayan, Batangas, Calapan, Nautan, Pola y Pinarayan—MUNDACA.
Dairen—YELAN MARU, Japón via China—THALATTA, New York y Hampton Roads via Panamá y Los Angeles—TAI PING, SEPTIEMBRE 8	Cebu, Zamboanga, Davao, Talomo y Dailao—MAGTAN.
Europa via Suez y Singapur—OUDEKERK, New York via Havana, Panamá, Los Angeles, San Francisco, Honolulu, Kobe, Shanghai y Hongkong—PRES. MONROE, SEPTIEMBRE 9	Coron, Cullion, Cuyo, Cayamay, Puerto Princesa, Panacan, Brook's Point y Balabac—DON JUAN O. Cuyayan, Sto. Niño, Hinigaran, Cebu, Tacloban, Guisan, Borongan y Surigao—JOLO.
Portland, San Francisco y Los Angeles—RINTANG, New York via Panamá, San Francisco, Japón y Shanghai—SILVERWALNUT, SEPTIEMBRE 8	Bubo (Medellin), San Carlos, Bais y intermedias por—ETHEL CONKLIN, Cuyayan, Puerto Princesa, Pangasinan, Capiz y New Washington—NTRA. SRA. DEL ROSARIO, Cebu, Dumaguete, Dipolog, Zamboanga, Cotabato y Jolo—KINAU.
Cebu, Zamboanga y Davao—MEXICO MARU, Shanghai, Amoy y Hongkong—TRISADAN, SEPTIEMBRE 9	Coron, Cullion, Cuyo, Cayamay, Puerto Princesa, Panacan, Brook's Point y Balabac—DON JUAN O. Cuyayan, Sto. Niño, Hinigaran, Cebu, Tacloban, Guisan, Borongan y Surigao—JOLO.
Portland via Japón y China—MAUNAWILL, New York via Havana, Panamá, Los Angeles, San Francisco, Honolulu, Kobe, Shanghai y Hongkong—PRES. LINCOLN, SEPTIEMBRE 9	Bubo (Medellin), San Carlos, Bais y intermedias por—ETHEL CONKLIN, Cuyayan, Puerto Princesa, Pangasinan, Capiz y New Washington—NTRA. SRA. DEL ROSARIO, Cebu, Dumaguete, Dipolog, Zamboanga, Cotabato y Jolo—KINAU.
San Francisco via Honolulu y Guam—HENDERSON, Japón via Keelung—CHICAGO MARU, Japón via Honolulu—SYDNEY MARU, SEPTIEMBRE 10	Coron, Cullion, Cuyo, Cayamay, Puerto Princesa, Panacan, Brook's Point y Balabac—DON JUAN O. Cuyayan, Sto. Niño, Hinigaran, Cebu, Tacloban, Guisan, Borongan y Surigao—JOLO.
San Francisco via Pearl Harbor y Guam—STANLEY DOLLAR, Japón via Macassar y Balikpapan—TJL SONDARI, Japón—LISBON MARU, Australia—TAIPING, Japón via Shanghai y Hongkong—MUNTERLAND, SEPTIEMBRE 11	Coron, Cullion, Cuyo, Cayamay, Puerto Princesa, Panacan, Brook's Point y Balabac—DON JUAN O. Cuyayan, Sto. Niño, Hinigaran, Cebu, Tacloban, Guisan, Borongan y Surigao—JOLO.
Europa via Suez y Singapur—TOURCOING, Europa via Port Said, Suez, Colombo, Port Swettenham, Singapur y Miri—BURGLAND, Japón via China—ALSTER, SEPTIEMBRE 12	Coron, Cullion, Cuyo, Cayamay, Puerto Princesa, Panacan, Brook's Point y Balabac—DON JUAN O. Cuyayan, Sto. Niño, Hinigaran, Cebu, Tacloban, Guisan, Borongan y Surigao—JOLO.
New York via Panamá Canal y Los Angeles—CITY OF KOBÉ, Seattle y Victoria via Yokohama, Kobe, Shanghai y Hongkong—PRES. MADISON, SEPTIEMBRE 13	Coron, Cullion, Cuyo, Cayamay, Puerto Princesa, Panacan, Brook's Point y Balabac—DON JUAN O. Cuyayan, Sto. Niño, Hinigaran, Cebu, Tacloban, Guisan, Borongan y Surigao—JOLO.
New York via Panamá y Honolulu—STEEL TRAVELER, SEPTIEMBRE 13	Coron, Cullion, Cuyo, Cayamay, Puerto Princesa, Panacan, Brook's Point y Balabac—DON JUAN O. Cuyayan, Sto. Niño, Hinigaran, Cebu, Tacloban, Guisan, Borongan y Surigao—JOLO.

### YINCHAUSTI STEAMSHIP COMPANY

Vapor "VIZCAYA" — Saldrá para Iloilo todos los Sábados, a las 6 p. m.

Vapor "SORSOGON" — Saldrá para Legaspi, Tabaco, Virac y Babagan el Agosto 31, a las 4 p. m.

Vapor "VENUS" — Saldrá para Pulupandan e Iloilo los Miércoles, a las 6 p. m.

PARA CARGA Y PASAJE

501 Muelle de la Industria  
Teléfono No. 2-27-92  
P. O. Box 121

### YINCHAUSTI Y COMPANIA

## COTIZACIONES EXTRANJERAS

(De la "Associated Press")  
Nueva York, 29 de agosto.—El mercado de azúcar para entregas futuras se ha cerrado hoy irregular con 2 puntos mas alto a 1 punto mas bajo. Las ventas llegaron hoy a 136,000 toneladas. Azúcar de septiembre, 1.10; de octubre, 1.15; de diciembre, 1.15; de enero, 1.15; de mayo, 1.11; de mayo, 1.15; de julio, 1.19.

Chicago, 29 de agosto.—Los precios de cierre de hoy son trigo de septiembre, 54% alto, 53% bajo, cerrado en 54%; maíz de septiembre, 32%; cebada de septiembre, 17%; manteca de septiembre, 3.35; cerdo de agosto, 4.70.

Nueva York, 29 de agosto.—Azúcar centrifugado 3.18 c. i. f. (cubano).

Nueva York, 29 de agosto.—Algodón local 9.20.

Nueva York, 29 de agosto.—El mercado de algodón para entregas futuras se ha cerrado hoy escasaente firme con 2 puntos mas alto a 9 puntos mas bajo. Algodón de octubre, 9.15; diciembre, 9.31; enero, 9.40; marzo, 9.50; mayo, 9.56; julio, 9.65.

London, 29 de agosto.—Plata en barras, 18%.

San Francisco, 29 de agosto.—Aceite de coco, 3%.

**PASAJEROS**

Por el *Bohol* de Mangarin, Romblon, Capiz, New Washington e Ibhay:  
Bon Hua, Lim Tian Su, C. Chiong, Mrs. Uy Guat, Tan Unjoy, Uy Ping Bo, Mr. Tong Uy Te, Chu Na, Ching Kim Kion, C. Landia, T. Andesa, Andres Tobad, S. Becrosa, F. Monteza, H. Musico; F. Muyo, C. Suñre, A. Carlet, J. Pesan, F. Hutchin, F. Bongoli, A. Magasin, M. Ocampo, F. Arevalo, J. Manasala y U. Panacio.

Por el *Venus* de Iloilo y Pulupandan:  
P. I. Lamata, R. Jocson, A. Quejara, Sing Siong, L. Asan, Daniel Maramba y B. Pobleto.

Por el *Saarbrucken*, de Europa:  
Mr. Acio, Martin Alcazar, Srta. Oliva Fernandez, Honorino Munguia, Srta. Matilde Munguia, Alfred Muriilo, Mrs. Johanna Muriilo, Miss Trompeta, Johannes Jansen, Mario Garcia, Sr. Alvarez, Sr. Alvarez, Miss Johanna Goller, Dr. Victor Clark y Tomas Rector.

Por *Princesa-FORTUNA*  
Cebu, Zamboanga, Davao y Dailao—BOHOL, SEPTIEMBRE 9

San Pascual, Ragay, Catabanban, Guinayangan, Pantao y Nagas—CATHERINE, Buluan, Daet y Naga—PERLA, SEPTIEMBRE 10

San Jacinto, Zamboanga y Pacific Coast ports of Samar—ROSARITO, Cebu, Davao y intermedias por—ATLANTIC BOTLE (Ord.), Pandan, Currimao y Aparri—ISIDORO PONS, Iloilo, Pulupandan, Sto. Niño, Hinigaran, Cebu, Zamboanga, Dipolog, Zamboanga, Calapan, Nautan, Pola y Pinarayan—MUNDACA, Cebu, Zamboanga, Davao, Talomo y Dailao—MAGTAN, SEPTIEMBRE 24

Aparri—PATHEINDER, SEPTIEMBRE 24

### DEL MANILA STOCK EXCHANGE

Bank of P. I. 90  
Chartered Bank 212 1/2  
China Bank 60  
Hongkong & Shanghai 813 3/4  
Do. (London) 215 1/2  
Peoples Bank 70 N

**SEGUROS**  
Insular 300  
Phil. Guaranty 350 Nom.  
Union of Canton 465

**AZUCAR**  
Bacolod Murcia 9.50  
Bago 4.50  
Bugo Medellin 4.50  
Calapan 12 1/2  
Cebu Sugar 12 1/2  
C. Azucarera de Tarlac 65  
Do. De. (Prof.) 20  
Havasin-Philippine 15  
Kabankalan 135 Nom.  
La Carlota 125  
Luzon Sugar 125  
Malabon 20 Nom.  
Mount Airy 50  
North Negros 80 N  
Pamp. Sugar Dev. Co. 41  
Pamp. Sugar 135  
San Carlos Milling 20 1/2  
Talisay Silay 12 1/2  
Victoria (Ord.) 20  
Do. (Prof.) 70

**BONOS**  
Austrian Sugar 100  
Central 8% 1000 Nom.  
Bisaya 8% 800  
La Carlota 8% 800  
N. Negros 5% 1000  
P. Plantation 10% 1000  
Ternate Sugar 8% 800  
Do. Univ. Building 100

**COMERCIAL & INDUSTRIAL**  
Banco de las Islas Filipinas 1600  
Hongkong & Shanghai Banking Corporation 150  
Chartered Bank of India, Aust. & China 47  
Peoples Bank and Trust Company 12

## COMERCIO DE VALORES

Por el corredor JESUS ALEGRE

AGOSTO 27, 1932

BANCO	Capital Autorizado	Capital Emitido	Valor Nominal	Reserva	Tipos Ultimo Venta	Cpdores.	Vóros.
Banco de las Islas Filipinas	10,000,000—	7,138,000—	100.00	1,012,500—	79.00	90.00	75.00
China Banking Corporation	1,000,000—	1,000,000—	100.00	579,000—	70.00	70.00	70.00
Peoples Bank and Trust Co.	1,000,000—	1,000,000—	100.00	2,661,575—	130.00	125.50	125.50
Victoria Milling Co.	4,000,000—	4,000,000—	100.00	1,575,000—	65.00	65.00	70.00
Central Luzon Milling	10,000,000—	6,891,500—	100.00	5,000,000—	130.00	130.00	130.00
Central Luzon Milling	6,000,000—	3,450,000—	100.00	1,500,000—	140.00	140.00	140.00
Central Kabankalan	2,500,000—	1,811,000—	100.00	280,765—	155.00	150.00	150.00
Pampanga Sugar Co.	4,500,000—	2,652,000—	100.00	172,000—	60.00	60.00	60.00
Central Talisay Silay	2,000,000—	4,000,000—	100.00	42,000—	40.00	40.00	40.00
San Miguel Brewery	2,000,000—	1,065,500—	100.00	1,400,000—	135.00	130.00	130.00
Philippine Education	754,500—	754,500—	100.00	65,000—	65.00	65.00	65.00

**PRECIOS DE LA CARNE**

Segun la oficina de comercio e industria los precios de la carne este día fueron los mismos de ayer: Cerdo, primera P.0.70—P.0.80; segunda P.0.50—P.0.60, carne nativa, primera P.0.70—0.80; segunda P.0.60—0.70, tercera P.0.50—0.60

Carne importada primera P.0.70—P.0.80; segunda P.0.60—P.0.70; tercera P.0.50—P.0.60

**PRECIOS DEL AZUCAR**

El centrifugado de exportacion, Manila P.74.50 por pico y de exportacion Iloilo, P.74.50.

**De Mañeru & Co., Inc.**

Martes, 30 de Agosto de 1932

Corriente	Presen por 100 kg
Semi-Corriente	6.70
Semi-Corriente	6.10
Resaca	6.50

## VALORES Y ACCIONES

MARTES, 30 DE AGOSTO, 1932

DE FRANCISCO REYES

Plaza Moraga, No. 20. Teléfonos 22013 y 23449.

Martes, 30 de Agosto de 1932

ACCIONES	Vendedores	Compradores
Banco de las Islas Filipinas	1600	90
Hongkong & Shanghai Banking Corporation	12	47
Chartered Bank of India, Aust. & China	62	10
Peoples Bank and Trust Company	12	10

**Man O'War Se...**

(CONTINUACION DE LA PAG. 3)

su calidad como padre. 'Gusto', por ejemplo, es el hijo de 'American Flag', el cual, sea dicho de paso, es considerado como el 'caballo que se aproximó mas a 'Hombre de Guerra', por lo que respecta a su estampa y hoja de servicios.

'Hombre de Guerra' fue el caballo del Mayor August Belmont, ya fallecido, y nació, como hemos dicho antes, en el estable 'Belmont Nursery', donde sus padres tambien vinieron al mundo. En Agosto de 1918 fue embarcado para Saratoga Springs en compañía de otros potros para vender, siendo cedido por 5,000 dolares a Samuel D. Riddle, despues de una ruda competencia en la subasta.

Louis Feustel, entrenador del estable de Mr. Riddle, habia visitado Kentucky, teniendo ocasion de ver a 'Hombre de Guerra' en su infancia. Impresionado por su presencia, no hay duda que influyó para que su amo lo adquiriera.

Durante los dos años de vida activa, 'Hombre de Guerra' ganó varias carreras de veintinueve. En el primer año perdió una vez en competencia con 'Upset'. La ganancia total que aportó a su dueño se elevó a 249,450 dolares en dos años.

Cuando contaba tres años de edad, 'Hombre de Guerra' ganó las once carreras en que tomó parte y produjo \$166,140. Hasta principios del año corriente, este remarcable caballo estuvo representado en las pistas norteamericanas por 108 potros de los 147 que han nacido registrados como sus descendientes. El total de carreras ganadas por estos suma 430 y el dinero embolsado \$1,627,068.

**Programa De...**

(CONTINUACION DE LA PAG. 3)

Inst. of Accounts vs. Mapa. Jose Rizal College, bye.

Volley ball para hombres e indoor para mujeres

Septiembre 17

University of Manila high vs. Mapa.

Jose Rizal college vs. Far Eastern college.

Inst. of Accounts, bye.

Basketball y volleyball para mujeres

Septiembre 19

University of Manila high vs. Inst. of Accounts.

Mapua vs. Jose Rizal College.

Far Eastern college, bye.

**Moro Y Cordero...**

(CONTINUACION DE LA PAG. 3)

fian en su suerte sino en su habilidad y en sus puños, el encuentro principal que tiene preparado para el sábado que viene el Stadium promete ser uno de los mejores de la temporada. Cordero, el boxeador filipino de Honolulu que por primera vez se presentará en el cuadrilatero local tendrá que verse frente a Kid Moro el conquistador de Ignacio Fernandez. Si consigue poner a raya a este Cordero puede considerarse uno de los mejores de su peso que han invadido el cuadrilatero.

'Si Moro se aviene a intercambiarse puñetazos con Cordero y no fiedte a andar dando vueltas por el ruedo, puede prometerse a los fans un encuentro sensacional' dice el Sr. Pedro Esqueras, manager de Cordero hablando de su protegido.—'Porque con es de los que le gusta luchar recibiendo y propinando golpes siempre que se le presenta la ocasion.

Aunque hasta ahora el publico de Manila no ha tenido oportunidad de ver en accion a Cordero los que le han visto entrenarse aseguran que es bueno y que por lo menos promete presentar buena lucha contra Moro. Moro se ha estado entrenando bien estos últimos dias y su manager, el Capitán Sagarrabia no asegura que estará en inmejorables condiciones y que vencerá a Cordero sin mucha dificultad.

Cordero, segun recortes de periodicos e informes de su manager ha peleado mucho en los Estados Unidos en donde se ha visto frente a buenos pugiles como son Battling Dozier, George Courtney, Pete Lator y Frankie Spicer.

Teniendo en cuenta todos estos antecedentes y conociendo como ya

**CAMBIOS DEL BANCO DE LAS ISLAS**

Martes, 30 de Agosto de 1932

Shanghai-Dollars	T. T.	45.25
Shanghai-Taels	T. T.	154.50
Singapore	T. T.	84.00
Batavia	T. T.	41.00
Tientsin	T. T.	45.75
Wellington	T. T.	35.75
San Miguel	T. T.	28.00
Zurich	T. T.	251.50

**TIPOS DE COMPRA**

Barcelona	O. D.	79.15
London <th>O. D.</th> <th>60 dis L.C.</th>	O. D.	60 dis L.C.
London <th>90 dis L.C.</th> <th>65.00</th>	90 dis L.C.	65.00
London <th>90 dis L.C.</th> <th>65.00</th>	90 dis L.C.	65.00
London <th>90 dis L.C.</th> <th>65.00</th>	90 dis L.C.	65.00
N. Y. & S. Francisco <th>O. D.</th> <th>200.00</th>	O. D.	200.00
N. Y. & S. Francisco <th>60 dis L.C.</th> <th>199.00</th>	60 dis L.C.	199.00

**CROSS-RATE:**

London	T. T.	347.00
London <th>T. T.</th> <th>348.50</th>	T. T.	348.50
New York <th>O. D.</th> <th>1.02</th>	O. D.	1.02
London <th>O. D.</th> <th>0.29</th>	O. D.	0.29

**CAMBIOS DE MIGUEL PUJALTE**

PLATA EN BARRA	187 1/2	18%
Nueva York	287	18%
LONDRES—Telegr.	2/9-15/16	1/10,980
a la vista	2/9-15/16	1,084.90
a la vista	11 1/2	11%
a la vista	5 1/2	5 1/2
FRANCIA—Telegr.	40	35 1/2
a la vista	40	35 1/2
ESPAÑA—Telegr.	82 1/2	82 1/2
a la vista	82 1/2	82 1/2
provincia	82 1/2	82 1/2

## EXISTENCIA DE GANADO

Agosto 30	Agosto 29
Dia anterior	640
Arribos	87
Sacrificados	93
Muertos	Ninguno
Reexpedidos	45
Restan	588

## COTIZACIONES DEL ARROZ

Las transacciones del arroz esta mañana se hicieron con los precios de ayer.

Clase	1.ª clase	2.ª clase
Elongong	4.30—4.40	4.20—4.30
Inapostol	3.90—4.00	3.80—3.90
Maca	3.80—3.90	3.70—3.80
Rajo	3.65—3.75	3.55—3.65

## DE NEW YORK STOCK EXCHANGE

(De la "Associated Press")

Nueva York, Agosto 29.—El mercado de valores se ha cerrado hoy con las siguientes cotizaciones:

Bar Silver	23 1/2
Demand Sterling	34 1/2
Centrifugal Sugar (offered)	9.30
Spot Cotton	2.30
Call Money	2
Spot Rubber	4.44
Cottonseed Oil	5.00

**ACCIONES**

American Can Common	58 1/2
American Smelter	32 1/2
American Sugar	32 1/2
American Tel. & Tel.	11 1/2
American Tobacco Common	80
Anacosta	13 1/2
Associated Gas and Electric	30 1/2
Atchafalaya	55
Baltimore and Ohio	16
Standard Oil of California	22 1/2
Standard Oil of New Jersey	23 1/2
Studebaker	8
The Texas Corporation	16 1/2
Union Pacific	78 1/2
United States Rubber	8 1/2
United States Steel Common	42 1/2
Woolworth	39 1/2

## Por El Nuevo...

(CONTINUACION DE LA PAG. 5)

ner y señora, Magistrado Imperial y señora, Coronel Bowers, Dr. Fabella, rep. Festin, rep. Marabut y señora, Consul Kwong, A. Sy Cip, Juan Torres, Magistrado Malcolmo, Mr. y Mrs. Elser, Director Posadas y señora, Obispo Mosher, presidente Avanceña y señora, rep. Domingo, Dr. Yeager, Mr. y Mrs. Stevenot, subsecretario Vargas y señora, senador Baluyot, decano Francisco Benitez y señora, Coronel Fort, senador Hidrosollo director Serafin Hilado, rep. Ramirez, Dra. Parish, rep. Boncan, rep. Varona, rep. Sanvicentros, subsecretario Carmona, T. Kalaw y señora, senador Quirino, fiscal general Jaraniella y señora, subsecretario Gomez, rep. E. Z. Villanueva, Magistrado Street y señora, rep. Buencamino, Coronel Craig, y otros muchos mas.

La orquesta de la Constabularia amenizo la reunion.

## El Cpt. Baja...

(CONTINUACION DE LA PAG. 5)

chez, Marciana Sanchez y otros muchos más.

Al toque del desfile, todos en coro, gritaron "Mabuhay Ka Nól Toño!"—Ramiro Menafra,

todas esas medidas legislativas, actuadas o bajo actuacion, no dibujan el panorama real de la presente Legislatura. Acaso, alivio de impuesto territorial, franquicias civiles a la mujer, clasificación de puestos, reorganización de oficinas, revelación de presupuestos, etc., etc., no sean, en último analisis, más que contrasentidos o desajustes del destino. Por eso es supremo el presente momento. El problema de los problemas filipinos se halla en trance de solución, y no tiene nada de extraño el ver a hombres que, marchando por un solo camino hasta aquí, tengan luego, que afrontar una bifurcación.

¿Qué bifurcación? Bifurcación del camino del servicio al bienestar del pueblo. De aquellos hombres siguiendo hasta el presente el mismo camino, unos, acaso, vayan por un brazo del camino bifurcado, y otros, por el otro. De aquellos hombres son unos elementos los cuales estuvieron ayer presentes:

José Torres, Magistrate (en Presupuestos); Festin, Marabut, Perez, Kapunan, Raffain, Corpus, Duran, De la Paz, Lima, Magalona, Oppus, Sandoval, Rodriguez (E.), De León (F.), Alisangco y Buencamino.

Antes de las 10:00 (en la sala de Sesiones): Villanueva (G. Z.), Maddela, Millan, Caserlan, Concon, Hilario, Cuenco, Gaerlan, Bangoy y Millar.

Después de las 10:00: Farol, Cudilla, Noel, Morrero, Villa, Ozamis, Mejia, Pablo, Alvarez, Ybañez (Pac.), Lubran, Cea, Anonas, Singson, Tlba, Garde, Villanueva (F.), Vera, Yficman, Ramirez, Baltazar, Yulo, Boncan, Kamora, el speaker pro-tempore, Gomez, Remigio y Varona.

A las 11:00 sesión: Ybañez (Paul), Callejo, Valenciano, Tancinco, Gallego, Gonzaga, Casibang, Cabahug, Domingo, Sactin, Rodriguez (B.), Torres, Lovicinos, Moscoso.

Esos elementos y otros urgentes con el voto popular serán los primeros en llegar al camino bifurcado. Al tiempo, si no.

# Proyecto Contra Suplicios Para los Detenidos

### Requisitos que debe reunir una confesion de un acusado, prescritos en un bill sometido por Farol

Ha encontrado acogida en la Cámara de Representantes, cristalizando en proyecto de ley, la controversia sobre aplicación a presuntos delincuentes del procedimiento de forzar confesiones por medios violentos e ilícitos llamado en el lenguaje anglo-forense "3rd degree". El proyecto ha sido iniciado por el representante Farol y es, con su nota explicativa, así:

#### NOTA EXPLICATIVA

Tantos abusos se han estado cometiendo en la preparación de confesiones o admisiones arrancadas de los acusados por medios más o menos objetables por los agentes del orden público con el fin de asegurar la condena de aquellos ante los tribunales competentes, que se hace necesario rolear de toda clase de garantías la preparación de tales documentos para que puedan ser admitidos como prueba en un juicio. Son muy recientes las denuncias hechas por nuestro Tribunal Supremo sobre la forma como se arrancan confesiones al acusado, para que el representante que suscribe tenga necesidad de mencionar aquí las razones por las cuales se debe exigir el cumplimiento de ciertos requisitos previos, antes de que una confesión o admisión sea aceptada como un documento probatorio en nuestros tribunales.

Aunque nuestro Tribunal Supremo ha dictaminado que el principio general de derecho de las confesiones o admisiones deben haber sido hechas espontáneamente y voluntariamente antes de ser admitidas en un juicio, es una regla básica de nuestro Derecho Procesal, y como tal, su existencia se debe presumir aun cuando nuestra ley sobre la materia ha quedado derogada por otra posterior, sin embargo, el que suscribe cree que se debe restablecer el mismo de un modo expreso en nuestra legislación. A este efecto, en el adjunto proyecto de ley propone como requisitos previos para que una confesión o admisión sea admitida como documento en nuestros tribunales de justicia, lo que las mismas se hayan hecho libre y voluntariamente y que no hayan sido el resultado de ninguna violencia, intimidación, amenaza, coacción o promesa u oferta de premio o lenidad en el castigo; (b) que se haya hecho ante el juez de paz correspondiente o ante el juez de Primera Instancia o su escribano, estando el acusado asistido personalmente por su abogado;

(c) que contenga una declaración al efecto de que dicha confesión o admisión puede ser usada contra el acusado.

Art. 2. Quedan derogadas todas las leyes o partes de leyes que se opongan a la presente.

Art. 3. Esta ley entrará en vigor tan pronto como sea aprobada.

El presidente Manuel L. Quezon esta recibiendo en la actualidad numerosas cartas de la ciudad y de los periodistas de expresar sus opiniones claras y sinceras sobre los hombres grandes y medio-grandes del país.

Debido al "programa de economía" se ha decidido que el precio del ticket sea de P8.00 en vez de P10.00 como el año pasado.

Habrán también una cantina libre en donde todos los asistentes podrán saciar su sed con toda clase de vinos, licores y otras bebidas. Aménizara el banquete la orquesta del Manila Hotel. El traje será de etiqueta.

Contra La Reducción De Empleados

El presidente Manuel L. Quezon esta recibiendo en la actualidad numerosas cartas de la ciudad y de los periodistas de expresar sus opiniones claras y sinceras sobre los hombres grandes y medio-grandes del país.

# OTRO ATRACO ALEGADO ES INVESTIGADO

### Una mujer cuenta que fue asaltada y despojada de P150.00

Informes telefónicos recibidos por la constabularia de la Pampanga en el sentido de que a las 3:30 de la madrugada del 23 de agosto, Teodora Bondoc y su hijo Nicolás David, ambos residentes en el pueblo de Guagua, Pampanga, habían sido víctimas de un atraco en las cercanías del barrio de Cabalantian, de Bacolor, de la misma provincia, causaron bastante excitación entre los residentes de toda la provincia, por el atrevimiento con que se cometió el robo.

La constabularia de la Pampanga, investigando más detenidamente este caso, descubrió a la víctima Teodora Bondoc y su hijo Nicolás David salieron de San Fernando, a la madrugada de aquel día, en una carretela, para dirigirse a Guagua, llevando consigo P150.00 con que comprar pescados en Guagua, llevarlos a San Fernando y venderlos allí. Pasando por el barrio de Cabalantian, vieron un automóvil parado a un lado del camino. El coche era cerrado y estaba pintado de negro. Cuando la carretela en que iban Teodora y su hijo estaba a una distancia de dos o tres metros, 6 ó 7 individuos salieron del coche y pararon la carretela, amenazando con hacer daño a sus ocupantes si ofrecían resistencia o si daban voces para llamar la atención de los vecinos.

Los saltadores sacaron a relucir sus puñales y consiguieron que la dueña les entregara todo el dinero que llevaba. Obtenido el dinero, los ladrones se embarcaron en su coche y permitieron que la carretela prosiguiera su camino. Todos los esfuerzos por descubrir a los criminales, vieron en automóvil parados a un lado del camino, se ha negado a hacer comentarios sobre este caso. Se tiene entendido que el dar cuenta al secretario de justicia Alejandro Reyes. Instado a decir algo sobre este caso, el director auxiliar Alzate, dijo: "Haya o no haya intención de volar Bilibid, estamos dispuestos y decididos a afrontarlo. Hasta ahora, con todo, no hay ningún motivo para alarmarse".

El director auxiliar fué a verse con el coronel Bowers, jefe interino de la Constabularia ayer mañana, según se supone, para pedir la cooperación de la policía insular. Abriéndose sospechas de que esta han sido hasta ahora identificados; segunda, que alguien proyectó el asalto con el conocimiento del cochero de la carretela; y tercera, que no ha habido ningún robo.

Todas estas teorías se han investigado pero hasta ahora sin resultados. Ha llamado poderosamente la atención de la constabularia el hecho de que las supuestas víctimas, al pasar por Bacolor, no dieron parte del robo a la policía de allá, y que a pesar de que ya no llevaban dinero, continuaron su viaje a Guagua, y allí dieron parte a San Fernando por teléfono, cuando lo más natural, en un caso como aquel, era dar parte del robo en Bacolor, y no continuar el viaje hasta Guagua, ya que el dinero con que pensaba comprar pescados había sido robado. Además, según las mismas declaraciones de Teodora ella, solía comprar pescados en Guagua por valor de P15.00 o P20.00 solamente, pero aquella vez llevaba P150.00.

# Movilizacion en Bilibid Para Hallar el Origen de Tres Barritas de Dinamita

### Las autoridades están averiguando si hay más explosivos ocultos en la prisión y si hay guardias complicados

Todo el personal de la prisión de Bilibid está dedicado hoy a la labor de descubrir el origen de las tres barritas de dinamita encontradas recientemente bajo tierra dentro de la penitenciaría y destinadas, al parecer, para volar el edificio y dar oportunidad a muchos a escaparse de la prisión, durante la confusión y el pánico subsiguientes. Un examen hecho de las barritas de dinamita demuestran que estas no tienen mucha fuerza aunque colocadas convenientemente podrían causar daños considerables y quizás desgracias personales.

Las autoridades de Bilibid, según informes de fuentes fidedignas, están averiguando si dentro de la prisión hay otros explosivos, y sobre todo, el origen de las barritas ya encontradas. También averiguan si alguno de los presos de confianza y de los guardias estaba en connivencia con los agitadores a quienes se les considera autores de la introducción sigilosa de las barritas de dinamita en la prisión.

Recien fuertes sospechas sobre un agitador, que hace poco fué conducido a Bilibid para declarar en otra causa contra él en aquella provincia. De acuerdo con los informes, este agitador volvió a Bilibid hace una semana y un guardia amigo suyo le permitió llevarse consigo dentro de la prisión un bularron que a primera vista no era sospechoso. Se cree que dentro de aquel bullo estaban las tres barritas de dinamita ya encontradas.

El director auxiliar Sr. Manuel Alzate, debido a cuyas pesquisas, según hemos sabido, se descubrió la existencia de barritas de dinamita dentro de la prisión, se ha negado a hacer comentarios sobre este caso. Se tiene entendido que el dar cuenta al secretario de justicia Alejandro Reyes. Instado a decir algo sobre este caso, el director auxiliar Alzate, dijo: "Haya o no haya intención de volar Bilibid, estamos dispuestos y decididos a afrontarlo. Hasta ahora, con todo, no hay ningún motivo para alarmarse".

El director auxiliar fué a verse con el coronel Bowers, jefe interino de la Constabularia ayer mañana, según se supone, para pedir la cooperación de la policía insular. Abriéndose sospechas de que esta han sido hasta ahora identificados; segunda, que alguien proyectó el asalto con el conocimiento del cochero de la carretela; y tercera, que no ha habido ningún robo.

Todas estas teorías se han investigado pero hasta ahora sin resultados. Ha llamado poderosamente la atención de la constabularia el hecho de que las supuestas víctimas, al pasar por Bacolor, no dieron parte del robo a la policía de allá, y que a pesar de que ya no llevaban dinero, continuaron su viaje a Guagua, y allí dieron parte a San Fernando por teléfono, cuando lo más natural, en un caso como aquel, era dar parte del robo en Bacolor, y no continuar el viaje hasta Guagua, ya que el dinero con que pensaba comprar pescados había sido robado. Además, según las mismas declaraciones de Teodora ella, solía comprar pescados en Guagua por valor de P15.00 o P20.00 solamente, pero aquella vez llevaba P150.00.

# SE INVESTIGA UNA USURPACION DE DERECHOS

### Controversia sobre la actuación de un gobernador delegado

Una queja contra una alegada usurpación por funcionarios gubernamentales de los derechos del Sultán de Jolo, es hoy objeto de consideración por el director Teopisto Guingona de la oficina de tribus no cristianas.

La queja dice que Akuk Sangkula, gobernador delegado de Jolo, decidió un asunto sobre una disputa de "agama", un caso de carácter religioso, ya resuelto por los "wakirs" del sultan. Esto, de acuerdo con el sultan, es un privilegio y un derecho que el ejerce sin la intervención del gobierno.

El sultan Kiram elevó el asunto al gobernador provincial Spiller de Jolo, el cual endosó el asunto al director Guingona. El caso se refiere a la mora Ismihaya, una menor cuyo casamiento no era satisfactorio a su padre.

La disputa fue presentada en el tribunal del sultan y fue decidida por los "wakirs". El padre no satisfecho con la decisión apeló al gobernador delegado, que lo revisó y lo volvió a decidir.

Creyendo que el gobernador delegado ha usurpado sus derechos, el sultan acudió al gobernador Spiller. Este contestó al sultan que el gobernador delegado Akuk Sangkula tenía derecho a decidir el asunto comoquiera que se trata de una menor de edad y es el deber del gobierno proteger a los menores aun en asuntos religiosos.

# Consolidacion de las leyes sobre la pesca y recursos maritimos propone Alunan

### Proyecto de 31 páginas sometido a la Cámara.—Rendirá un ingreso anual de P100,000.00

La consolidación de todas las leyes existentes relativas a la pesca y otros recursos marítimos y la regulación de la pesca en alta mar y en la playa dentro de las aguas jurisdiccionales de Filipinas que rendiría un ingreso anual de P100,000 al gobierno insular, están contenidas en un proyecto de ley de 31 páginas sometido ayer a la Cámara por el secretario Alunan del departamento de agricultura y recursos naturales.

El bill se presentó en la Cámara ayer por los representantes Yulo, Magalona, De Leon (F.), Marabut, Sandoval y Baltazar.

La medida tiene los siguientes objetivos a saber: 1. Regular la pesca en alta mar y en la playa dentro de las aguas jurisdiccionales de Filipinas, donde la pesca se lleva hoy a cabo en una escala comercial, creando un impuesto sobre la industria.

2. El impuesto, sin intervenir con los actuales ingresos de los municipios, dará al gobierno insular una renta anual de P100,000. La oficina de ciencias calcula que 100,000 toneladas de pescado se cogen anualmente en la pesca en alta mar para la cual no se paga ningún impuesto al gobierno. El bill dispone un impuesto de no menos de P10 ni más de P200 en todos los barcos de motor dedicados a la pesca y un impuesto de no menos de P1 ni más de P5 por tonelada, peso bruto, para la pesca.

# Los Detalles Del Banquete Del Gridiron Club Ya Se Han Completado

Los detalles finales del programa que se esta preparando para el segundo banquete anual del Gridiron Club que se celebrará en el Manila Hotel el 11 de septiembre fueron completados en la reunión mensual de los miembros del club celebrada anteanoche en la cámara de comercio americana. Todos los indicios son de que los que asistan al banquete tendrán una noche de verdadero entretenimiento y presencia de "empalmientos" a gran escala de hombres grandes y medio-grandes. Las invitaciones serán limitadas y de todo lo que se haga durante la fiesta no se informará a los lectores de periódicos pues no se dará ninguna publicidad al banquete.

En la reunión anteanoche los varios comités encargados de los arreglos presentaron sus informes.

Un nuevo miembro fué admitido en la reunión de anteanoche. Es don Carlos Oteyza editor del diario español "Nuestra España". Walter Bobb editor de la "Chamber of Commerce Journal" fué el "manager" del banquete.

El gobernador general Theodore Roosevelt, miembro honorario del club, será el huésped de honor en el banquete que este año se ha adelantado por su marcha el mes que viene.

El banquete se caracterizará por la ausencia de toda restricción a

El presidente Manuel L. Quezon esta recibiendo en la actualidad numerosas cartas de la ciudad y de los periodistas de expresar sus opiniones claras y sinceras sobre los hombres grandes y medio-grandes del país.

Debido al "programa de economía" se ha decidido que el precio del ticket sea de P8.00 en vez de P10.00 como el año pasado.

# LYRIC

## MAÑANA EL CONOCIA TODAS LAS TRAMPAS DE LA LEY Y DE LAS MUJERES! . . . . .

Fueron Sus Nortes Principales en la vida! El Amor y la Ley fueron usados por él como escalera para llegar a la fama y al poder—



# JOHN BARRYMORE

Encantó a las Mujeres lo mismo que a Jurados... Con su Mágica voz y el Fuego de su Pasión!

## STATE'S ATTORNEY HELEN TWELVETREES

JILL ESMOND, WILLIAM (State) BOYD, MARY DUNCAN

# ALMOST MARRIED

SE EXHIBE AHORA "ALMOST MARRIED" VAUDEVILLE Imperial Entertainers

COMENZANDO HOY 10:00, 11:50, 1:40, 3:30, 5:20, 7:10, 9:00



# SHOP ANGEL

con Marion Shilling, Holmes Herbert, Anthony Bushnell, Walter Byron, Dorothy Christie, Creighton Hale

TROUBLE Caricatura de Oswald

# HOY SAVOY

Lloyd Hughes, Marceline DAY

# THE MYSTERY OF THE CONVENT

Super-producción de "Banahaw" POOR FISH Comedia—Episodio 2 CON VAUDEVILLE

ULTIMO DIA Primera Función—1:00 p. m. Después—2:40—4:20 Ultima Función Completa



# THE TRIAL OF VIVIENNE WARE

with JOAN BENNETT

# FOX THEATRE

ULTIMOS 2 DIAS

# "A WALTZ BY STRAUSS"

RALPH LYNN con WINIFRED SHOTTER en el sainete

# ANUNCIOS LA VANGUARDIA Clasificados

## FINCAS

**SE VENDE.**—A precio tirado un chalet con su terreno de 954 m. c. en la calle Donada, Maite, con arboles frutales, a cincuenta metros de la Avenida Taft extension y frente del Parque Harrison, vecindad aristocrática y hermosas residencias. El chalet renta noventa pesos mensuales ocupado por familia americana. Precio: P12,500. Razón: Tel. 54658 o calle Calixto Dyco No. 7, Paco, Manila. (30-1)

## AUTOMOVILES

**SE VENDE.**—Un Truck Chevrolet forma berlina, modelo reciente, en buen estado de conservación. Una Ganga. No. 830 Gov. Forbes, Tel. 2-43-06. (30-1)

**SE VENDE.**—A precio de fábrica un nuevo camion "Reo" de 5 toneladas por P3,500. Razón: TEAL TRADING CORPORATION para pormenores. 272 Tetuan. Teléfono 2-28-16. (23-4-h.n.a.)

## AVISOS

**Manila, Agosto 23, 1932.**  
A Quien Concierna:  
El firmante por la presente anuncia su intención de dirigir una instancia a la Oficina del Ingeniero de la Ciudad en o antes del 2 de Septiembre, para solicitar permiso para instalar una caldera de vapor de 10 c. de f. para reemplazar la que hoy se halla en uso en 1445 California, para fines de lavandería en nuestra fábrica de bordados.  
PELTMAN BROTHERS AND JUVENILE IMPORTS CO.  
(23 al 2 sept.)

## SE NECESITAN

**SE NECESITAN.**—Dos jóvenes agraciadas que desempeñarán el trabajo aquí en Manila de agentes propagandistas de una industria. En sus recorridas, irán juntas en automóvil. Diríjanse a la calle Singalong No. 1115, de 7 a 8 de la mañana y de 6 a 7 de la tarde. (h.n.a.)

**SE NECESITAN AGENTES PROVINCIALES**  
Se necesitan agentes en Luzon, Visayas y Mindanao para sacar pedidos de ampliaciones. Los que solo puedan dar buenas referencias podrán solicitar por carta.  
TINSAY ART STUDIO  
P. O. Box 914, Manila (27-29)

## DEMASIADO TARDE, DICE A HITLER F. VON PAPEN

**El canciller niega al jefe de los "Nazis" toda participación en el gobierno**  
(De la "Associated Press")  
Berlín, 29 de agosto.—El canciller Franz von Papen ha cerrado la puerta de la participación de Adolf Hitler en el gobierno del Reich, según se supo hoy de una fuente ordinariamente autorizada.

Ambos comieron juntos hoy y se dijo que el canciller había dicho al caudillo socialista nacional cuyo partido se convirtió en el más grande de Alemania por el resultado de las elecciones del 31 de julio, que era demasiado tarde considerar sus proposiciones de participar en el gobierno.

Munster, Alemania, 28 de agosto.—El canciller Franz von Papen, hablando ante la asamblea de agricultores de Westphalia, ha desmentido hoy toda posibilidad de que los nacionalistas socialistas serían admitidos en un gobierno de coalición.

El discurso del canciller fue un ataque a la "impudencia impulsiva" de Adolf Hitler, el fiero caudillo de los Nazis, cuya demanda de hacer dos semanas de que se le hiciera jefe de un nuevo gabinete, fué rechazada de plano por el presidente Von Hindenburg.

Von Papen, al esbozar el programa económico del actual gabinete derechista, establecido hace menos de tres meses, claramente indicó que el gabinete no intenta dimitir por varios meses a pesar de la composición alterada del nuevo Reichstag.

Los nazis de Hitler controlan el 37 por ciento de las fuerzas en el

## Teniente Castigado Por Extraditarse De Sus Deberes

Hallado culpable de haberse extraditado en sus deberes oficiales, el teniente Francisco Canuto, de destacamento de la constabularia en Davao, ha sido castigado con una rebaja en el escalafón, perdiendo 50 puestos, según ha sido anunciado ayer por el secretario del interior.

El teniente Canuto ha sido hallado culpable por una junta de oficiales de haber maltratado al presidente de Davao. Solo su largos servicios en la constabularia le salvaron de una destitución. El teniente Canuto será trasladado a Manila.

## MISCELANEA

**ACABAMOS DE RECIBIR:**  
Pajamas de Seda pura para plays, con chinitas y chaqueta haciendo juego, para señora ..... P9.00 arriba  
Chaquetas de Seda Pura para señora ..... 6.45  
Corsets y Cinturones para señora ..... 1.50 arriba  
Brasieres para señora ..... 0.45  
Batas de Seda para hombres. 7.50  
Pañamos de Seda pura para hombres, medias 22 a 43 ..... 3.95  
WEINSTEIN BROTHERS  
621 Ave. Rizal  
Al lado del Cine Fox (mar.-vier.)

**SE VENDE.**—Gallo y gallinas Light Brahmás, gallinas Bod-Ortintong y gallinas Bod-Cochine. Razón: 255 Legarda. (30)

**VENDEMOS Batas de Dormir Bordadas a Mano a P100 cada una o P11.00 por docena.**  
MARSHALL FIELD & CO.  
72 Gastambide. (30-31-1)

## GENTIO INMENSO EN LA INVESTITURA DE CUENCO

(Servicio Telegráfico)  
EXCLUSIVO A "LA VANGUARDIA"  
Cebu, Agosto 29.—Las fiestas en honor de Monseñor Cuenco revistieron carácter popular. Tomaron parte en ellas la ciudad y casi todos los municipios que enviaron representaciones. Al acto de investidura en la catedral asistió un gentio inmenso y en la recepción en el Palacio desfiló lo mas grande y representativo de la provincia.

En el banquete popular cuyo numero de comensales es el mayor hasta ahora registrado aquí pronunciaron discursos elogiativos el prelado Vicente Zaccarias, padre Pedro del Mar, Vicente Logarta, Tereso Dodos, ex-senador Sotto.

Concurrieron a la parada entidades cívicas, obreras, representaciones nutridas de distritos y arrabales de la ciudad, representaciones de municipios, durante el desfile dos horas. Pronunciaron despues discursos Hipolito Alo, ex-presidente Rama, Mons. Piani y el festejado. En la brillante velada en el salon de actos del colegio San Carlos dos terceras partes del publico no cupieron en el local y pronunciaron discursos el padre Julio Fernandez y el doctor Mercader quien afirmó que la exaltación de Cuenco constituye un reconocimiento de extraordinarias prendas intelectuales y morales de una de las legítimas glorias del circo filipino.

El peligro de nuevos desórdenes, a pesar de la amenaza del gobierno de usar el ejército para abortar cualquier golpe de los nazis continua debido a la petición de indulto por Hitler para los cinco nazis condenados a muerte la semana pasada por el asesinato de un comunista.

parlamento elegido el 31 de julio, pero el caudillo se negó a aceptar ningún puesto en un ministerio de coalición, demandando que el control del Reich se entregue a su partido como el más grande individualmente.

El peligro de nuevos desórdenes, a pesar de la amenaza del gobierno de usar el ejército para abortar cualquier golpe de los nazis continua debido a la petición de indulto por Hitler para los cinco nazis condenados a muerte la semana pasada por el asesinato de un comunista.

El peligro de nuevos desórdenes, a pesar de la amenaza del gobierno de usar el ejército para abortar cualquier golpe de los nazis continua debido a la petición de indulto por Hitler para los cinco nazis condenados a muerte la semana pasada por el asesinato de un comunista.

## SE ALQUILAN

**SE ALQUILA.**—En la Ermita, Calle Herran No. 145, un magnifico apartment con sala, comedor y varias habitaciones en los altos y bajos y un solar detrás.  
Razón: AYALA Y CIA., Tel. 2-42-96. (27-29-30)

**SE ALQUILA.**—Un chalet No. 472 Tennessee y los apartments Nos. 311-313 San Antonio, Paco. Daran razón Gregorio Araneta, Inc. Tel. 2-14-57 Insular Life Bldg. (27-30)

**SE ALQUILAN hermosos y confortables apartments en la Calle Oregon esquina Taft Avenue No. 904, 906 A y B. Renta módica. A propósito para estudiantes que cursan en la Universidad de Filipinas u otros colegios situados en Taft Avenue, o para pequeñas familias que tienen estudiantes en dichos centros docentes. Razón: 2024 Herran, Tel. 2-77-46. (4-a-10/9)**

**CON O SIN GARAGE**  
Por P300.00 se alquilan nuevas accesorias de 4x9 los altos y 4x14 los bajos, muy ventiladas a dos minutos del tranvia, en la calle Dart No. 1124. Razón: 1115 Singalong. (20-23-25-27-30)

## SE ALQUILAN

**SE ALQUILA.**—212 y 226 Reposo, Santa Mesa, dos chalets americanos (American Cottages), 3 dormitorios, sala-comedor, gran veranda, vecindad pacifica, alquiler rebajado a P80 y P90 durante esta crisis. Razón: 205 V. Mapa. Tel. 2-21-22. (26-31)

**SE ALQUILA.**—Hermoso camarín contra incendio, 1800 m. c., al lado de un estero magnifico, sitio céntrico, calle Tanduay 550. Razón: 130 Dewey Boulevard, Sr. Sanchez. Teléfono 2-62-02. (11/8-4-a.)

**SE ALQUILA.**—910 Nebraska Extension, chalet con veranda, 3 dormitorios, sala, comedor, baño de primera y garage y dependencia para criados. Sin vecinos en la parte sur. Alquiler P80 al mes. Razón: Malate Garage, 767 Dakota. Tel. 5-69-66. (4/8-4-a.)

**SE ALQUILA.**—Una accesoría moderna de dos pisos en la Calle Pennsylvania No. 1467, con todas las conveniencias modernas. Los altos consistentes en tres dormitorios, balcón y baño; los bajos, sala, comedor, cocina y cuarto para servidumbre. Razón: Tels. 2-12-87 y 5-74-08. (13/4-a.)

## SE DESEAN

**SE DESEA.**—Comprar un auto Roadster o coupe preferible, anticipo P50.00 y P50.00 mensual. Llame teléfono 5-68-57 o escriba al 1164 M. H. del Pilar. (30-31)

**SE DESEAN COLOCACION**  
3 hombres con experiencia como jardineros, desean trabajar como tales. Aceptarán salarios moderados.

Una señorita experta en taquigrafía en español e inglés desea trabajar en casa comercial o en un bufete.

Hombre con experiencia como cocinero de barcos interinsulares desea trabajar con familia filipina o española.

Lavandera experta desea trabajar con familia de cualquiera nacionalidad. Puede vivir con su ama.

Dos señoritas de apariencia atractiva desean trabajar como despachadoras, cajas, porteras o taquilleras.

Un mestizo americano desea trabajar como mozo y "auto washing".

Dos choferas expertas desean trabajar como tales. Bien recomendados.

Dos jóvenes desean trabajar como mozos con la condición de que se les deje estudiar por las noches.

Una señorita, senior en el Colegio de Educación y se especializa en trabajos domésticos desea trabajar con la condición de que se le deje estudiar.

Vendedor experto desea trabajar como tal. Aceptara salario moderado.

Para mas informes hagan el favor de llamar al Tel. 2-14-80. Associated Charities.

## JUDICIALES

**ESTADOS UNIDOS DE AMERICA ISLAS FILIPINAS**  
JUZGADO MUNICIPAL DE LA CIUDAD DE MANILA  
SALA I  
PARSONS HARDWARE CO., INC. Demandante,  
contra  
BENIGNO VILLANUEVA, Demandado  
Causa Civil No. 86210

**ANUNCIO DE VENTA EN SUBASTA PUBLICA**  
En virtud del mandamiento de ejecución expedido por el Juzgado Municipal de la Ciudad de Manila en la causa arriba titulada, y a la decisión del Abogado Sr. Tomas Tria Tirona, representante de la entidad demandante Parsons Hardware Co., Inc. se embarga la propiedad que mas abajo se describe para que con el producto de la venta se hagan efectivas todas las cantidades especificadas en el referido mandamiento, ademas de los honorarios y gastos legales del Sheriff en el cumplimiento de la ejecución.

Un solar en el Barrio No. 1 dentro de la población de Iloocos Norte, y su mejora consistente en una casa de manpans con techo de hierro galvanizado, que linda al Norte con la Calle Rizal; al Este con Benigno Villanueva; al Sur con Roque Tamayo; y al Oeste con la Calle L. Abadilla, de medir el solar 1.42 metros cuadrados y la casa y cocina 433 metros cuadrados, valor amillarado el solar P2,840.00 y la casa P15,450.00 bajo el Tax No. 120436-B a nombre del ejecutado Benigno Villanueva.

Por tanto, de conformidad con lo dispuesto en el Art. 454 de la Ley No. 190, por el presente se anuncia en el periodico "La Vanguardia" que se edita en la Ciudad de Manila y de mayor circulación en esta provincia de Iloocos Norte dentro de tres semanas consecutivas, una vez por cada semana para general conocimiento, que venden en subasta publica sin tipo y al mejor postor la propiedad arriba descrita, frente de la Oficina del Sheriff Provincial de Iloocos Norte, en Laoc, Iloocos Norte, el día 20 de Septiembre proximo que viene de las 9:00 a. m. hasta las 4:00 p. m.

Dado en Laoc, Iloocos Norte el día 19 de Agosto de 1932.  
El rematante se cuidará de investigar cualesquiera gravámenes que pesan sobre la propiedad arriba descrita.

ULPIANO R. ARZADON  
Sheriff Provincial  
Por  
T. MATA  
Sheriff Delegado  
(23-30—Sept. 6)

**Un Demente Mata a Su Esposa**  
La constabularia de Pangasinan da cuenta en un informe detallado recibido en la jefatura de Manila de un caso de parricidio cometido por Juan Soliven, en la persona de su esposa, Petronila Napoles, en el pueblo de Tayuy, Pangasinan.

La occisa recibió un total de 15 heridas, habiendo sido utilizado por el marido para cometer el crimen un bolo.

No hay ninguna causa aparente de este crimen excepto el hecho de que el marido padecía de enagenación mental.

Manuel Syquid, Vicente Kierulf, Chang Yu Wing, Gines Rivera y Silvino Balat.

## Bonifacio Expresa Su Agradecimiento Por Los Festejos El Día De Los Heroes

El representante Arsenio Bonifacio, Presidente del Comité Ejecutivo Nacional por el Primer Grito de Balintawak ha dado a la prensa una declaración agradeciendo a todos los que ayudaron y asistieron en la celebración de los festejos el domingo pasado.

## Una Repartición De Fondos Que Dara Trabajo A 24,000 Obreros, Comienza

Este día el director de obras públicas Mr. A. D. Williams comenzará la distribución de P1,500,000 de los fondos de gasolina entre 49 provincias y la ciudad de Manila para la construcción y reparación de caminos interprovinciales y de barrios.

Batangas	37,423.50
Bohol	39,259.50
Bukidnon	19,316.50
Bulacan	33,516.00
Cagayan	15,964.50
Camagines Norte	19,344.00
Camagines Sur	31,162.50
Capiz	33,336.00
Cavite	27,257.50
Cebu	63,607.50
Cotabato	22,036.50
Davao	24,388.50
Iloocos Norte	29,028.50
Iloocos Sur	31,186.50
Iloilo	45,066.00
Isabela	25,347.00
Laguna	31,132.50
Lanao	22,012.50
La Union	27,076.50
Leyte	44,011.50
Manila	50,185.50
Marinduque	20,745.00
Masbate	21,216.00
Mindoro	22,672.50
Mountain Province	39,594.00
Nueva Ecija	39,108.00
Nueva Vizcaya	20,655.00
Misamis Occidental	22,164.50
Misamis Oriental	27,080.50
Negros Occidental	46,797.00
Negros Oriental	33,820.50
Palawan	18,085.00
Pangasinan	54,685.50
Rizal	32,533.50
Romblon	21,165.00
Samar	36,144.00
Sorsogon	26,398.00
Sulu	22,603.50
Surigao	23,289.00
Tarlac	28,654.50
Tayabas	35,632.50
Zambales	22,999.50
Zamboanga	28,171.50

## Avelino Presenta Su Proyecto Que Reduce A 50 Los Representantes

Reducir a cincuenta el numero de miembros de la cámara de representantes, con el fin de poder economizar P397,700.00 es el proposito del proyecto No. 156 sometido ayer al senado por el senador Jose Avelino.

Sobre este bill el senador Jose Avelino ha dado hoy la siguiente nota, que es la misma nota explicativa adherida al proyecto:  
La idea de reducir el numero de los miembros actuales de la Cámara de Representantes de acuerdo con el adjunto proyecto de ley no es nueva, porque responde a los deseos que tiempo manifestados por una buena parte de la opinión pública, reforzada en estos tiempos por la crisis que se cierne sobre las arcas del gobierno que reclama una pronta solución.  
Ningun miembro de la Legislatura discute la conveniencia de reducir los gastos del gobierno. Todos estan animados de un espíritu de sacrificio en aras de la economía y el que suscribe cree que la economía y la reorganización deben empezar por nosotros.  
De aprobarse este adjunto proyecto, se conseguirá anualmente una economía de P397,700.00 solo entre sueldos de Representantes, sus secretarios respectivos y gastos de escritorio, sin incluir otros gastos miscelaneos con la consiguiente reducción del personal de la Cámara.  
Esto es lo que se refiere a la economía. Hay otra razon ademas que abona en favor del proyecto y consiste en que se rodeara al Representante de mayor representación pu-

## REALIZAN UN VUELO MUNDIAL



De izquierda a derecha están Fritz Albrecht, aparatista de radio; Frank Hack, mecanico y el capitán Wolfgang von Gronau, aviador alemán, que están realizando un vuelo mundial. Actualmente se hallan en Dutch Harbor, Alaska esperando la llegada del vapor "Derblay" el 1o de septiembre que les llevará gasolina para continuar el vuelo.

## El Cadaver Hallado Ayer Era De Un Expreso Desesperado

El cadáver en estado avanzado de descomposición que fué hallado ayer mañana en el río Pásig, detrás del fuerte Santiago, ha sido identificado por la policía secreta como el de Agapito Castillo, de 37 años, un expresidente. La identificación se consiguió por medio de las impresiones digitales.  
Aunque hasta ahora no hay presentando varios cambios en los artículos 1454 y 1455; y el tercer proyecto de ley, emendando el código administrativo, reduciendo a 50 el número de los miembros de la cámara de representantes, presentado por el senador Avelino.

## El Colera Sigue Segando Cientos De Vidas En China

(De la "Associated Press")  
Harbin, 28 de Agosto.—El buen

La Sección de Anuncios Clasificados del **The Tribune** da resultados satisfactorios!

Al vendedor se le proporciona un medio directo de comunicación con casi todo comprador en perspectiva... el administrador obtiene los empleados que necesita... y los propietarios encuentran buenos inquilinos en las muy leídas columnas clasificadas del **The Tribune**

No lo deje para despues! Llame al Tel. **2-11-34** y nuestro encargado en seguida le ayudará en la preparación de un buen anuncio atractivo!

Magnificas Tiendas en el edificio mas moderno **CRYSTAL ARCADE** donde el tráfico diario es no menos de **3,000 PERSONAS** del **The Tribune** bien acondicionadas con todas las conveniencias modernas. **ALQUILER RAZONABLE** J. V. RAMIREZ, Cuarto 323